

VINCENT VALLIÈRES PROF À GRANBY! **PAGE 6**

La Voix de l'Est

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE



Club de tir dans la mire

UN COUPLE DE GRANBY DÉPOSE UNE POURSUITE POUR BRUIT EXCESSIF

PAGE 3

PHOTO JULIE CATUDAL



CANADIEN - FLYERS

Desharnais tranche en prolongation

PAGE 31

PHOTO ANDRE PICHETTE, LA PRESSE



Un premier chien à l'Assemblée nationale

PAGE 4

PHOTO MANOH DEMERS, LA PRESSE

GROUPE GUY ST-LOUIS



COWANVILLE NISSAN.COM

185, rue de Salaberry | 450 263-8889

83-C-1X
6 29092 00001 1

Une passerelle chute sur la 132

Une section d'une passerelle piétonnière est tombée sur la 132 à la hauteur du boulevard Rolland-Therrien à Longueuil, vers 20 h, hier. Deux personnes ont été transportées en ambulance: une dame qui se trouvait dans un véhicule coincé sur la structure souffrait de blessures mineures tandis que le conducteur d'un camion a eu un choc nerveux. La passerelle s'est effondrée après avoir été heurtée par la remorque d'un camion de transport de neige, selon le porte-parole du Service des incendies de Longueuil, Normand Lavallée. Selon lui, l'incident n'a rien à voir avec l'état de la structure. Elle ne présentait aucun élément défectueux, a soutenu M. Lavallée en défendant l'hypothèse d'un simple accident. Un véhicule qui a tenté d'éviter la scène s'est retrouvé sur la passerelle effondrée dans les secondes qui ont suivi la chute. La conductrice s'est retrouvée coincée avec son véhicule sur les restes de la passerelle. Elle souffre de blessures mineures. La portion de la passerelle qui a chuté enjambait la portion est de la route 132. **LA PRESSE CANADIENNE**

Rappel de pot médicinal

Une entreprise ontarienne de marijuana médicinale rappelle certains de ses produits car ils seraient plus puissants que ce qui est indiqué sur l'étiquette, a indiqué hier Santé Canada. Le pot — vendu sous le nom de Nyce N' EZ — est supposé avoir une concentration de THC de 9,07%, mais les inspecteurs ont déterminé que la concentration était en fait de 13,7%. Santé Canada a indiqué que l'exposition à des niveaux élevés de THC pouvait augmenter le risque d'effets indésirables, tout en ajoutant que le niveau de THC dans les produits rappelés ne semblait pas être suffisamment élevé pour mettre en danger la santé et la sécurité des clients. Peace Naturals Project recommande aux clients de cesser l'usage de produits de marijuana portant les numéros de lot 12-NAE-003-14 et 12-NAE-003-14-A. **LA PRESSE CANADIENNE**

D'une ferme porcine au pot thérapeutique

Feng Lin se décrit comme un « investisseur »



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le promoteur de la Rive-Sud qui souhaite produire de la marijuana thérapeutique à Granby a réellement un intérêt pour la région. Feng Lin a acquis l'été dernier une ferme porcine, rang St-Georges à Ange-Gardien; ferme qu'il cherche aujourd'hui à revendre, a appris *La Voix de l'Est*.

« M. Lin a acquis cette ferme en juillet 2014 et l'a remise en vente

en janvier 2015 », a expliqué hier le courtier immobilier chargé de la vente de la propriété agricole de 10 acres, David Couture, du Groupe Sutton - Avantage Plus.

M. Couture dit cependant ignorer ce que Feng Lin projetait avec cette acquisition. Il affirme qu'il n'a pas été question de production de marijuana à des fins médicales.

« Il l'a remise en vente puisque plusieurs producteurs du secteur l'avaient approché pour lui racheter cette ferme après son achat et M. Lin espère en retirer le meilleur prix possible, la production porcine étant très bonne actuellement », affirme David Couture.

La propriété est estimée à 300 900 \$, selon l'évaluation municipale. Le prix demandé est 289 000 \$, plus les taxes.

DANS LE CAMP DE LA VILLE

Joint hier, Feng Lin, président de Farmacan, s'est toutefois fait peu loquace sur ses intentions avec l'achat de la ferme porcine d'Ange-Gardien, qui comprend trois porcheries et un garage. Se décrivant comme un « investisseur », M. Lin a précisé qu'il s'agit d'un « placement » et a confirmé que cela n'a rien à voir avec le projet de marijuana thérapeutique sur lequel il planche à Granby.

À ce sujet, le promoteur de Carignan a dit hier que la balle est présentement dans le camp de la Ville. « Ce n'est pas encore approuvé par la Ville et il faut avoir sa permission », a-t-il dit.

Pour aller de l'avant avec la production de marijuana à des fins médicales, les promoteurs doivent obtenir un permis de Santé Canada. Mais pour que ce permis soit délivré, un changement

de zonage approprié doit être effectué pour permettre ce type d'activité.

La Ville de Granby avait entrepris de modifier le zonage de quatre zones urbaines en décembre dernier. Mais les inquiétudes et questionnements suscités par ces démarches ont incité les élus à mettre le projet sur la glace la semaine dernière, le temps d'y voir plus clair.

« On se pressait parce que le promoteur voulait ouvrir. Mais on va prendre le temps de revoir ça parce que ça va dans une direction que les citoyens ne souhaitent pas », a fait valoir le maire, Pascal Bonin. Celui-ci a aussi dit vouloir « prendre l'ampleur » du Règlement sur la marijuana à des fins médicales.

Dans les circonstances, Feng Lin a invité *La Voix de l'Est* à le contacter à nouveau au printemps pour suivre le dossier.



Le promoteur qui souhaite produire de la marijuana à des fins thérapeutiques à Granby a réellement un intérêt pour la région. Feng Lin a acquis l'été dernier cette ferme porcine à Ange-Gardien; ferme qu'il souhaite aujourd'hui revendre, a appris *La Voix de l'Est*. — PHOTO JANICK MAROIS

SOMMAIRE

Affaires	8
À ne pas répéter	14
Arts et culture	6-7
Carrières et professions	19-20
Horoscope	26
Jeux	27
Loterie	6
Nécrologie	24 à 26
Opinions	10
Petites annonces	22
Sports	28
Super grille	30

NOUS JOINDRE

f FACEBOOK
facebook.com/
lavoixdelest

t TWITTER
@lavoixdelest

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555
Abonnement et livraison
450-375-4555, option 2
Les Petites annonces
450-375-8888
Événements urgents
450-375-9081
Bell mobilité (gratuit)
#172 66

TÉLÉCOPIEURS
Rédaction 450-777-4865
Publicité 450-777-7221
Petites annonces 450-375-2195

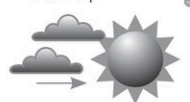
COURRIEL
Rédaction redaction@lavoixdelest.ca
Abonnement abonnement@lavoixdelest.ca
Publicité publicite@lavoixdelest.ca
Annonces classées classees@lavoixdelest.ca

MÉTÉO

Nathan Goulet,
2^e année
École de
l'Assomption,
Granby

AUJOURD'HUI

Ensoleillé.
Ennuagement en
après-midi.
Max. -8 Min. -14



DEMAIN

Neige intermittente.
Max. -6 Min. -17

BRUIT « INFERNAL ET INSOUTENABLE »

Le Club de tir de Granby poursuivi pour 20 000 \$



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le bruit qui émane du Club de tir de Granby met un couple voisin en beau fusil. Sébastien Lefebvre et Julie Bourgea affirment que le nombre et le bruit des détonations ont augmenté depuis 2008, ce qui nuit à leur qualité de vie.

Dans sa poursuite en Cour supérieure, le couple, qui habite à 300 mètres du champ de tir, exige que l'établissement réduise ses heures d'ouverture et ses activités, notamment en limitant le bruit à 45 décibels.

Il demande aussi que certaines armes à feu soient proscrites, que

Heures d'ouverture du champ de tir

- les mardis et mercredis de 18 h à 20 h 30
- les samedis de 9 h à 15 h 30
- la fin de semaine de la fête du Travail et la dernière fin de semaine de mai, incluant le vendredi, de 9 h à 15 h 30 et le dimanche de 9 h à 15 h 30
- pour l'entraînement des corps policiers, les mardis, mercredis et jeudis de 9 h à 17 h

le tir au pigeon d'argile soit interdit et que le nombre de membres autorisés à tirer en même temps soit diminué. Le couple réclame aussi 20 000 \$ en dommages-intérêt pour les « troubles, stress et inconvénients subis ».

UN NIVEAU « INTOLÉRABLE »

« Plus souvent qu'autrement, lors des heures d'ouverture du Club de tir, les fenêtres de la maison doivent rester fermées en pleine saison estivale afin de limiter le bruit en partie, indique la poursuite déposée en mars 2014. Les demandeurs ne peuvent alors s'installer à l'extérieur de leur résidence et ainsi jouir de leur propriété, compte tenu du bruit infernal et insupportable occasionné par les tirs de fusil et autres armes utilisées. »

Même lorsque les fenêtres de la résidence sont fermées, « un bruit sourd est perceptible dans la maison et les murs vibrent à la puissance des détonations », lit-on.

M. Lefebvre et M^{me} Bourgea ont emménagé sur le 11^e rang au début des années 2000, en s'assurant que le champ de tir « ne constituait pas une nuisance ». Mais à partir de 2008, ils constatent « une augmentation considérable des activités » ayant pour conséquence « d'augmenter l'intensité du bruit à un niveau intolérable ».

« Les demandeurs ne sont certes pas obligés de subir les inconvénients anormaux découlant de ces activités, dit la poursuite. Ne pas pouvoir jouir de sa propriété à cause du bruit est un préjudice sérieux. »

Plusieurs lettres et même une pétition ont été acheminées à la Ville de Granby, qui a aménagé une butte devant le Club de tir et réduit les heures d'ouverture. L'établissement est notamment fermé le dimanche. Mais le problème reste entier, disent les demandeurs, qui n'ont pas rappelé *La Voix de l'Est*.

« LA VILLE A FAIT SON BOUT »

« La Ville a fait son bout là-dedans, affirme la procureure de la Ville, M^e Marlène Painchaud. Je compare avec l'Autodrome : dans la mesure où on offre une activité, il y a du bruit qui vient avec. »

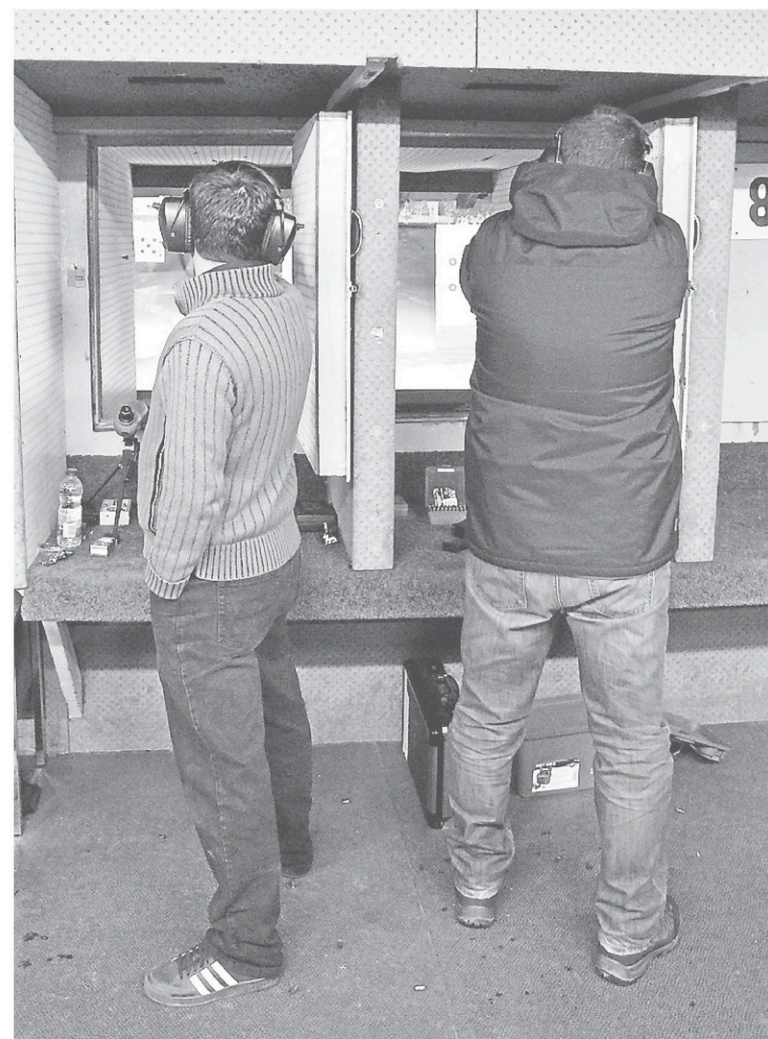
M^e Painchaud rappelle que le Club de tir a été aménagé en 1976 et que ce secteur, qui faisait jadis partie du canton de Granby, s'est beaucoup développé par la suite. La norme de bruit sur laquelle s'appuient les demandeurs provient du ministère de l'Environnement et n'est « ni un règlement, ni une loi », ajoute-t-elle.

Responsable du Club de tir, Guy Faucher reconnaît que le nombre de membres a augmenté au fil des années — tout comme le nombre de compétitions —, mais pas les calibres utilisés. Le 438 Magnum reste le fusil le plus bruyant autorisé.

L'établissement compte près de 600 membres, incluant les corps policiers, mais seul le quart s'entraîne sur une base régulière, dit M. Faucher. « Les autres ne viennent qu'une fois par année environ, pour renouveler leur permis. »



« Dans la mesure où on offre une activité, il y a du bruit qui vient avec », affirme la procureure de la Ville de Granby, M^e Marlène Painchaud. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST



Le nombre et le bruit des détonations ont augmenté depuis 2008, soutiennent les plaignants. — PHOTO JULIE CATUDAL



Un couple de Granby réclame 20 000 \$ en dommages-intérêt pour les « troubles, stress et inconvénients subis » par le Club de tir. — PHOTO ALAIN DION

« Loin d'être acceptable »

GRANBY — Impossible d'ignorer la présence du Club de tir de Granby, disent les voisins immédiats interrogés par *La Voix de l'Est*.

« C'est fatigant, laisse tomber l'un d'eux, sans dévoiler son nom. Quand ça tire, l'été, on est obligés d'avoir les fenêtres fermées. »

L'homme estime que les calibres de fusil utilisés ont augmenté au fil des années. « Quand ça a ouvert, en 1976, c'était juste des petits revolvers. Aujourd'hui, ils ont de gros fusils, on l'entend. » La butte aménagée devant le

Club n'a pas atténué le bruit, dit-il. « Mais au moins, on ne le voit plus! »

Marc-André Lefebvre, le frère du demandeur, a l'impression que le nombre d'utilisateurs est en hausse. « C'est logique parce qu'il y a d'autres endroits qui ont fermé », dit-il.

Le niveau de bruit « est loin d'être acceptable », dit M. Lefebvre, « surtout le samedi et les soirs de semaine ». Il a déjà songé à vendre, mais avec le Club de tir à proximité, « c'est loin d'être idéal ». « Les gens ne veulent pas acheter. »

PEPPER, PREMIER CHIEN À SIÉGER À QUÉBEC

L'ange gardien de Claire Samson

MICHEL CORBEIL

Le Soleil

Pepper est devenu, hier, le premier chien à siéger, en quelque sorte, à l'Assemblée nationale.

Pepper, c'est un caniche royal gris. Il suit fidèlement la députée Claire Samson. L'élue de la Coalition Avenir Québec souffre occasionnellement d'épilepsie. Aucune crise grave, a-t-elle insisté. Mais Pepper a la faculté de détecter le déclenchement d'une crise cinq ou six heures à l'avance, a confié M^{me} Samson.

C'est ainsi que la députée d'Iberville a communiqué avec le bureau de Jacques Chagnon, le président de l'Assemblée nationale, à la fin du mois de décembre pour obtenir une permission tout à fait exceptionnelle : que le chien soit à ses côtés pendant la période des questions.

« C'est la première fois qu'un chien assistait aux travaux sur le parquet » de la chambre, a confirmé Noémie Cimon-Mattar, la représentante auprès des médias de l'Assemblée nationale. « C'est la première fois qu'une demande de cette sorte est formulée. »

Après vérifications, Pepper n'est pas le tout premier à se trouver en ces lieux. Les historiens de l'Assemblée nationale ont retracé qu'en 1912, un chien a effectué une « entrée inopinée » devant les parlementaires. Celui-là n'était pas



Pepper suit fidèlement la députée Claire Samson. L'élue de la CAQ souffre occasionnellement d'épilepsie, et le caniche royal gris peut détecter le déclenchement d'une crise cinq ou six heures à l'avance. — PHOTO YAN DOUBLET, LE SOLEIL

« invité ». Des chiens-guides ont aussi accompagné des gens dans les tribunes réservées aux visiteurs, mais aucun sur le parquet.

À CÔTÉ DU PUPITRE

Hier, Pepper s'est accroupi à côté du pupitre qu'occupe M^{me} Samson au Salon bleu. Pas un son de

la part de la bête, même lorsque Jacques Chagnon a souligné sa présence en ces lieux où tant de débats bien sonores éclatent.

Les députés, eux, ont fait comme si le chien n'était pas là. Consigne de M^{me} Samson, il ne faut pas toucher ou parler au chien lorsqu'il est en devoir, question qu'il soit tout à son travail de dépistage. En chambre, le mot a circulé, et personne n'est venu flatter l'animal en lui disant « bonjour-le-beau-pitou ».

PEPPER COMPREND LE FRANÇAIS

Dans les couloirs de l'Assemblée nationale, le représentant de la race canine portait un dossard montrant qu'il était au boulot, « service dog/on duty ». Malgré son nom, Pepper comprend le français, a précisé la députée. Il n'est qu'un mot qu'il ne faut pas prononcer devant lui, « p-a-r-c ». En langage canin, ça veut dire « party », a fait savoir M^{me} Samson.

Claire Samson a expliqué aux journalistes que Pepper ne la suivra dans l'auguste enceinte que cette semaine. M^{me} Samson se sentait fragile, ces jours-ci. Adaptation à la vie parlementaire oblige — elle a été élue en 2014 —, elle n'a pas pris de risque.

Le chien lui appartient. Elle le possède depuis quatre ans et demi, depuis qu'il est chiot. Si tout va comme Claire Samson le pense, Pepper retournera à son autre carrière, là aussi, en quelque sorte, zoothérapeute, quelque part dans Saint-Jean — la circonscription que représente et habite la députée caquiste.

La réussite au féminin

Tu travailles ou étudies dans un domaine traditionnellement masculin?

Tu remets en question ton emploi ou ta formation?

Tu as de la difficulté à trouver ta place parmi les employés masculins?

Avenue
profession'elle

Nos services

Parce que la femmes est
au ♥ de nos priorités !

- Démarche d'orientation
- Recherche et intégration en emploi
- Suivi et maintien en emploi ou en formation
- Sensibilisation à l'embauche des femmes



Maximise tes chances
de réussite !

Appelle-nous !
450 378-2212

Cette activité est réalisée grâce à
la participation financière de :

Emploi
Québec
Montérégie

COÛTS ADDITIONNELS DE 45 000 \$

Deux contrats revus à la hausse à Cowansville

MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — La Ville de Cowansville revoit à la hausse les coûts de deux projets de modernisation de ses infrastructures. Des débours de près de 45 000 \$ sont à prévoir.

La réfection des conduits d'aqueduc et d'égout dans les rues Vaudreuil, Des Ormeaux, Saint-Charles, Roland, Bernard, Christophe-Colomb et Dieppe exigera plus de travail que prévu. Une analyse de la firme BPR Infrastructures sur les travaux à effectuer a permis de réaliser que d'autres segments de conduits devraient être remplacés dans le secteur. Le projet, qui visait initialement 1,7 kilomètre de rues, en prévoit maintenant 2,5.

Le conseil municipal a approuvé la semaine dernière la modification du contrat pour la préparation des plans et devis en tenant compte de l'ajout de tronçons de rues. Des coûts additionnels de 41 450 \$ sont ajoutés pour les honoraires des ingénieurs de BPR Infrastructures. Le contrat passe de 103 500 \$ à 144 950 \$. Il inclut la surveillance des travaux.

Le remplacement des conduits et la réfection des rues et trottoirs n'auront cependant pas lieu avant 2017. Le conseil prévoyait l'année dernière entamer les travaux en 2015. Le projet a été reporté au plan triennal d'immobilisation en 2017. Ce délai permet à la Ville de poursuivre ses démarches pour obtenir des subventions gouvernementales pour payer une partie des travaux.

Des travaux de pavage correctif sont quand même au programme cette année dans les rues du secteur, a confirmé hier la trésorière de la Ville, Josée Tassé.

La Ville avait effectué des travaux de pavage temporaire sur la rue Principale en 2013, soit un an avant la réfection complète de l'artère.

Par ailleurs, les travaux pour mettre aux normes les systèmes de contrôle au Centre aquatique et au Pavillon des sports ont entraîné des dépenses additionnelles de 3575 \$. La compagnie Servisys a installé des sondes de température et des relais de ventilation. Le conseil a approuvé les travaux et a modifié le contrat pour tenir compte du dépassement des coûts. Les coûts totaux du contrat s'élèvent à 30 767 \$.

SCÈNE DAVIGNON

Sur la scène Davignon obtiendra une subvention de 50 000 \$ de la Ville de Cowansville pour ses activités en 2015. C'est une augmentation de 5000 \$ par rapport à 2014.

La subvention permettra à l'organisme sans but lucratif, qui est le diffuseur officiel de la région de la MRC Brome-Missisquoi, d'organiser 15 spectacles à l'église Emmanuel cette année.

Sur la scène Davignon poursuivra cette année son concept Musique au salon, une nouveauté lancée l'automne dernier. Des artistes de musique classique se produiront au Musée Bruck à cinq reprises. Un moment parfait pour apprécier leur art dans un environnement convivial, souligne Marie-Maude Secours, directrice du Service de la culture, du tourisme et du patrimoine de la Ville de Cowansville.

«Les gens ont une proximité avec les artistes et peuvent discuter avec eux après le spectacle. On veut donner accès aux gens à cette musique et aux artistes», dit-elle.

L'organisme poursuivra aussi ses activités de développement public. Des ateliers sont prévus dans les écoles de la ville.

Administration des affaires

L'OFFRE UNIQUE DE NOTRE BAC



Portes ouvertes le 14 février

Pendant vos études à Sherbrooke :

3 stages rémunérés de 4 mois en alternance avec les sessions d'études

Possibilité de suivre 1/3 du programme en anglais

Possibilité de 1 session d'études à l'international

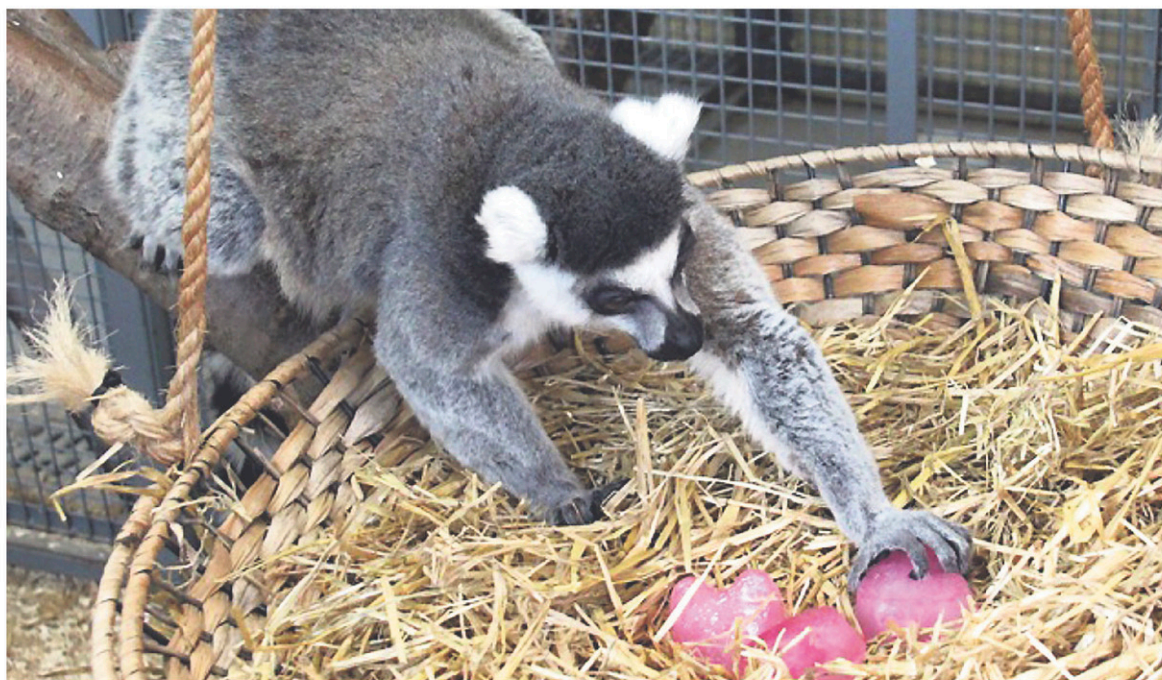
Tous les cours dans des classes de petite taille

Date limite d'inscription pour l'automne : 1^{er} mars 2015

USherbrooke.ca/adm/baa

Nos concentrations du baccalauréat en administration des affaires :

- Comptabilité
- Entrepreneuriat **NOUVEAUTÉ 2015**
- Finance
- Gestion des ressources humaines
- Gestion de l'information et des systèmes (GIS)
- Management
- Marketing



› LE ZOO EST AUSSI SAINT-VALENTIN

GRANBY — Le Zoo de Granby surfera aussi sur la vague rose déclenchée à Granby à l'occasion de la Saint-Valentin. Une promotion a été mise sur pied en deux temps, trois mouvements à la suite de la récente initiative du maire, Pascal Bonin, qui utilisera les panneaux d'affichage électronique pour diffuser 50 messages d'amour le 14 février. «S'il y a un buzz autour de la Saint-Valentin à Granby, il faut que le Zoo soit là», a lancé hier le directeur général de l'endroit, Paul Gosselin. Habituellement, la fête de l'amour est soulignée au Zoo par les éducateurs. Ils profitent de l'occasion notamment pour informer les visiteurs des mœurs amoureuses des pensionnaires. Cela sera encore le cas. Mais un rabais de 25 % sera en outre accordé cette année à l'achat de deux billets. Et un chocolat chaud sera offert à ceux qui porteront du rouge samedi. Granby, ville de l'amour? L'idée semble faire des adeptes. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU — PHOTO FOURNIE PAR LE ZOO DE GRANBY**

« Un bel atout » pour L'École nationale de la chanson

Vincent Vallières se joint à l'équipe d'enseignants



MARIE-ÈVE LAMBERT
marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

Granby — Vincent Vallières vient de rallier les rangs des enseignants de l'École nationale de la chanson (ÉNC), a annoncé la direction de l'établissement par voie de communiqué, hier. Il accompagnera les étudiants de la cohorte 2014-2015 dans l'écriture de leurs chansons.

L'auteur-compositeur-interprète de renom dispense depuis deux semaines le cours Paroles et musique. Celui-ci était auparavant donné par Robert Léger, qui souhaitait ralentir le rythme pour quelque temps.

L'ex-Beau Dommage conserve toutefois ses tâches de direction à l'École « et continue d'agir comme un mentor pour tout le monde », indique le codirecteur de l'ÉNC et DG du Cégep de Granby, Sylvain Lambert.

Ce dernier se dit « très fier » de cette nouvelle embauche et est d'avis que Vallières est « un bel ajout et un bel atout » au sein de l'équipe. « C'est quelqu'un qui fait le métier qu'on enseigne, qui en vit

exclusivement donc qui connaît très bien la réalité d'aujourd'hui, fait-il valoir. En plus, c'est une figure importante de la chanson, il va certainement nous apporter une belle expertise et une meilleure crédibilité encore. »

Mentionnons également que Vincent Vallières possède une formation en enseignement de l'Université de Sherbrooke.

UNE EXPÉRIENCE CONCLUANTE

Ce n'est toutefois pas la première fois que l'auteur de six albums salués autant par le public que la critique met les pieds à l'École nationale de la chanson de Granby. « Vincent a toujours été un peu avec nous puisqu'il vient nous rendre visite une fois de temps en temps en tant qu'invité pour partager son expérience avec nos élèves depuis les tout débuts, explique Sylvain Lambert. La session dernière, il a même pris la place de Robert Léger pendant deux cours pour « tester » l'expérience. »

Force est d'admettre qu'elle a été concluante puisqu'il a accepté, malgré un horaire déjà chargé, de venir à Granby tous les lundis jusqu'à la fin du mois d'avril. Pour l'instant, tel un « chargé de cours » à l'université, Vincent Vallières n'a qu'un contrat pour quelques mois. Mais la direction



L'auteur-compositeur-interprète de renom dispense depuis deux semaines le cours Paroles et musique. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

de l'ÉNC souhaite qu'il revienne dans le futur. « De notre côté, on a certainement une volonté de bâtir quelque chose à long terme

avec lui, mais on va voir comment tout ça se dessine. »

Il n'a pas été possible de parler à Vincent Vallières hier.



facebook/
lavoixdelest



@lavoixdelest

SERVICE DE COUTURIÈRES

- Réparations et ajustements de vêtements de tous genres pour hommes, femmes et enfants
- Couturières expérimentées
- Service rapide, professionnel et courtois

Couture et aspirateurs
Martin.com

77, RUE ROBINSON SUD, GRANBY
450 375-1821
Visitez notre site web sur :
www.coutureaspirateursmartin.com

LOTTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2015-02-10

TOUT-RIEN	01 02 03 05 06 12 14 15 16 19 23 24
Lotto 6/49	4 2 1 6 2 1 6 1
Sprinto	02 06 10 18 23
Powerball	3 7 7 8 R ♦ ♣ ♦ ♥ ♥
Astro	Jour - Mois - Année - Signe 11 JANVIER 50 SAGITTAIRE
banco	09 11 13 16 22 25 28 33 34 41 43 44 45 46 49 63 64 65 69 70 turbo x2
Quotidienne	3 366 Triplex 03 13 Extra 4 2182 21 28 38 8121019
LOTTO 6/49	Attention à ce que vous promettez. Avec le million garanti chaque tirage, quelqu'un va gagner, c'est garanti. * <small>*Détails à lotoquebec.com</small>

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

HOBPEC.com

LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT EN RÉGION

Votre passion, nous la partageons!

Pour de bons conseils, un service hors pair et un choix comme nul part ailleurs!

- Téléguidés
- Modèles réduits
- Pistes de course et trains

18, RUE PRINCIPALE, GRANBY
450 372-3622

LSI
HORIZON
dynamite

BLADE
SPEKTRUM
Elite

POUR LE 30^e GALA DES GÉMEAUX

Un duo de rêve

RICHARD THERRIEN
LE SOLEIL

Éric Salvail en rêvait: animer un gala avec Véronique Cloutier. L'idée, lancée en entrevue il y a quelques années, n'est pas tombée dans l'oreille d'un sourd. Quand le président de l'Académie des Gémeaux, Richard Speer, les a vus ensemble à *Tout le monde en parle* en novembre dernier — un moment particulièrement délirant —, il a entrepris de les réunir au 30^e gala, le dimanche 20 septembre prochain à ICI Radio-Canada Télé, juste à temps pour le retour à la compétition des producteurs dissidents.

Un mariage tout à fait naturel pour ces deux bêtes de télé, qui se sont déjà affrontées dans la même case horaire, elle avec *Les enfants de la télé*, lui avec *Fidèles au poste!*, mais n'ont jamais travaillé ensemble. Les deux artistes ne se fréquentent pas dans la vie, mais affichent une complicité évidente à chacune de leurs apparitions publiques. Et pas une complicité mielleuse ou empruntée, mais chargée d'autodérision et de pointes d'ironie franchement drôles.

Pour l'illustrer, Richard Speer évoquait hier l'efficacité du duo des Golden Globes, Amy Poehler et Tina Fey. Pour la répartie davantage que pour la *bitcherie*, jamais trop bien reçue dans nos galas très gentils. Sans médire, le duo Salvail-Cloutier peut sans aucun doute se montrer mordant.

«PLUS LE FUN À DEUX!»

Il s'agit d'un retour aux Gémeaux pour Véronique Cloutier, elle qui a déjà animé quatre galas, mais c'est une première en coanimation. « C'est tellement plus le fun à deux », affirme l'animatrice, qui travaille en duo avec son conjoint sur scène, une façon de tout partager, le bonheur comme le stress. Cette participation ne constitue pas



Véronique Cloutier et Eric Salvail seront les coanimateurs du prochain Gala des Gémeaux. — PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

un retour régulier à la télé, précise-t-elle, même si la nouvelle patronne de la programmation de Radio-Canada, Dominique Chaloult, aimerait bien la revoir à son antenne dans un nouveau concept. « Ma porte est grande ouverte pour Véro, et elle le sait », dit-elle.

Véronique Cloutier précise que son désistement de *SNL Québec*, qu'elle devait animer le mois prochain, n'a rien à voir avec sa décision de coanimer les Gémeaux. Avant l'automne, elle préfère se concentrer sur sa tournée de spectacles, qui lui a demandé plus d'énergie qu'elle ne l'anticipait. Le gala sera sa seule activité à la télévision durant la prochaine année.

C'est donc pour les Gémeaux qu'Éric Salvail a dû renoncer

au *KARV*, l'anti-gala de *VRAK*, qu'il avait animé avec succès l'an dernier, et qui a lieu quelques semaines avant les Gémeaux. Le « king de V » n'a pas eu à convaincre ses employeurs de le laisser traverser à Radio-Canada le temps du gala, ce qui aurait été plus complexe s'il était encore à TVA, où il avait d'ailleurs animé le Gala MetroStar.

Pour l'instant, Éric et Véro n'ont tenu qu'une réunion pour parler du gala. Mais en une heure, ils n'ont accordé que quatre minutes au concept de la soirée! Dominique Chaloult, qui n'aime pas les longs galas, insistera cette année pour que la soirée n'excède pas 2 heures 30.

Richard Speer affirme que cette nouvelle n'est pas un désaveu du travail de René Simard, qui a

animé les deux derniers galas. Il rappelle que le chanteur a courageusement pris les rênes de la soirée, toujours un exercice risqué pour un artiste.

L'Académie canadienne du cinéma et de la télévision doit détailler la semaine prochaine sa nouvelle réglementation aux Gémeaux, élaborée à la suite d'une vaste consultation de l'industrie durant la dernière année. Selon mon collègue Hugo Dumas de *La Presse*, cette refonte aurait satisfait Fabienne Larouche, Julie Snyder et TVA Productions, qui boudaient la compétition depuis plusieurs années. Maintenant que tout devient possible, on en était d'ailleurs à penser que Julie aurait pu coanimer le gala de Radio-Canada, mais ne rêvons pas trop!

De
l'amour...
et
des
fleurs!



Nous sommes heureux
de fleurir vos émotions
depuis 1945

L'équipe Jonathan Choinière

JONATHAN CHOINIÈRE
Courtier immobilier Jonathan Choinière inc.
j.choiniere@remax-quebec.com
Cell.: 450 775-4414

KATHERINE GAUCHER
Courtier immobilier résidentiel
k.gaucher@remax-quebec.com
Cell.: 450 204-4413

RE/MAX Professionnel
Vente - Achat - Location • Résidentiel / Commercial
Bur.: 450 378.4120

BESOIN D'ESPACE ?

NOS LITS MURAUX sont LA SOLUTION sur mesure pour tous les budgets!
Ventes / Services-conseils / Installation
Appelez-nous, nos prix sont **IMBATTABLES!**

THERAMURAL™

Michel Therrien 450 531-8043
therrien1950@hotmail.com

Maison
Montcalm
Fleuriste

210, rue York, Granby
450 372-3925
450 372-1462
www.maisonmontcalm.com

affaires

DIX ANS POUR LE SALON ÉVÉNEMENT EMPLOI BROME-MISSISQUOI

La recette de la persévérance

MARIE-ÈVE MARTEL

marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — « Je retiens une recette qui réussit, et son unique ingrédient est la persévérance. » Les paroles du président de la Table de concertation travail de Brome-Missisquoi, Yves Lauzière, illustrent bien le parcours d'Elizabeth Sanchez. Après plusieurs mois de recherche, c'est finalement au Salon Événement Emploi Brome-Missisquoi que la Mexicaine, maintenant établie dans la région, a trouvé un travail à la hauteur de ses ambitions. Un témoignage qui pourrait inspirer d'autres chercheurs d'emploi à se présenter au Campus Brome-Missisquoi le 2 avril prochain.

Employée dans une usine au Mexique, filiale de l'ancienne Torrington (Koyo) à Bedford où elle a

d'ailleurs travaillé, cette diplômée en génie industriel est arrivée au Québec il y a quelques années afin d'apprendre la langue française. Après avoir occupé des emplois à Montréal et à Laval, M^{me} Sanchez a décidé de s'installer définitivement dans la région, notamment pour se consacrer à sa vie de famille.

Or, malgré l'envoi de plusieurs exemplaires de son curriculum vitae, la dame n'arrivait pas à trouver chaussure à son pied, se contentant de « jobines » ici et là, selon ses dires.

« Ça faisait un bout de temps que je cherchais un emploi dans la région, raconte M^{me} Sanchez. Je voulais demeurer dans le secteur manufacturier, et je voulais un emploi de qualité dans la région. »

Elle a donc tenté sa chance au Salon Événement Emploi l'an dernier. Et sa persévérance a porté ses fruits. « J'ai rencontré l'équipe

de Bonduelle, se souvient-elle. Ils n'avaient pas de poste ouvert pour moi, mais je leur ai quand même donné mon CV. »

L'été suivant, le téléphone a sonné : l'entreprise offrait à la candidate un emploi de technicienne en assurance qualité, poste qu'elle occupe encore aujourd'hui. « C'était un coup de chance, indique M^{me} Sanchez, qui se dit comblée par son travail. J'apprécie la proximité de mon lieu de travail et je suis optimiste de pouvoir avancer au sein de l'entreprise. Ça fait déjà six mois, et j'espère que ça va durer longtemps. »

DIX BOUGIES

Des histoires comme celle de M^{me} Sanchez sont une douce musique aux oreilles des organisateurs du Salon Événement Emploi, qui souffre dix bougies cette année. Plus modeste à ses

débuts à l'Auberge du Carrefour, ce rendez-vous entre professionnels et employeurs regroupera plus de 35 entreprises, de même que 13 organismes d'aide à l'emploi.

Environ 500 emplois à pourvoir dans une multitude de secteurs seront offerts, tant sur place qu'en ligne. « Le salon est devenu un événement incontournable pour arrimer les chercheurs d'emploi et les employeurs », a noté Sylvie Beauregard, directrice générale de la SOFIE et coordonnatrice du salon, lors de la conférence de presse annonçant le retour de celui-ci.

« Il s'agit souvent d'un premier contact de qualité [entre eux] », a renchéri Sonya Paquette, directrice adjointe d'Emploi Québec — Montérégie et coordonnatrice de la prestation de services aux individus.

Le salon se déroulera le jeudi



Après plusieurs mois de recherche, c'est finalement au Salon Événement Emploi Brome-Missisquoi qu'Elizabeth Sanchez a trouvé un travail à la hauteur de ses ambitions. — PHOTO ALAIN DION

2 avril dans la cafétéria du Campus Brome-Missisquoi à Cowansville, entre 10 h et 17 h. Des services gratuits de navette en provenance de Bedford, de Sutton, de Farnham, de Lac-Brome et de Bromont seront disponibles sur inscription.

NOMINATION POUR FREDERICK



DIRECTEUR DE COMPTES MARCHÉS COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET IMMOBILIER



Desjardins Entreprises est heureux d'annoncer la nomination de Frederick Parrot à titre de directeur de comptes Marchés commercial, industriel et immobilier.

Monsieur Parrot est détenteur d'un MBA. Il a évolué dans le système bancaire au cours des dix dernières années en tant que directeur de comptes dédié aux entreprises.

Desjardins Entreprises, c'est une réputation solide à l'image de la force du Mouvement Desjardins, le plus important groupe financier coopératif au Canada.

Frederick Parrot
Directeur de comptes
Marchés commercial, industriel et immobilier

Carrefour de la coopération
450, rue Principale, bureau 200
Granby Qc J2G 2X1
Téléphone : 450-770-7033, poste 5364
1 866 377-7033, poste 5364

Desjardins Entreprises –
Haut-Richelieu-Yamaska
450, rue Principale, bureau 200
Granby Qc J2G 2X1

735, rue Gadbois
Saint-Jean-sur-Richelieu Qc J3A 0A1



Coopérer pour créer l'avenir



CHAMBRE DE COMMERCE
Haute-Yamaska et région

Plus qu'un réseau,
une alliée indispensable!

BOURSES D'ACCOMPAGNEMENT MENTORAL POUR ENTREPRENEURS DE LA RÉGION DE GRANBY

UNE VALEUR DE 300 \$

OFFREZ-VOUS LA CHANCE D'ÊTRE ACCOMPAGNÉ PAR UN MENTOR D'AFFAIRES PENDANT UN AN.

DATE LIMITE POUR LE DÉPÔT DE VOTRE CANDIDATURE :

27 FÉVRIER | 16H

Mylène Gagnon, coordonnatrice au mentorat :
mylene.gagnon@cchyr.ca | 450.372.6100 poste 223

FORMULAIRE D'INSCRIPTION ET CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ DISPONIBLES À :

WWW.CCHYR.CA



Faire
le meilleur
achat selon
le Guide de
l'auto 2015
et ton
budget 2015,
t'es rendu là.

Mazda

GARANTIE INCLUSE

ILLIMITÉE

VROUM-VROUM

COWANVILLE **mazda**.COM

155, rue de Salaberry | 450 266-8888

FINANCEMENT
À L'ACHAT À
0%[†]
+
AUCUN PAIEMENT
AVANT 90 JOURS[‡]



Modèle GT illustré

MAZDA3 SKYACTIV GX 2015

À PARTIR DE

89\$*

AUX 2 SEMAINES
LOCATION 36 MOIS

0\$

COMPTANT

LE GUIDE 2015
DE L'AUTO

MEILLEUR ACHAT
VOITURE COMPACTE

+ 500\$ DE REMISE EN ARGENT*
OBTENEZ POUR TOUS LES MODÈLES MAZDA3
ET MAZDA3 SPORT 2015



Modèle Mazda CX-5 GT illustré

MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2RM 2015

À PARTIR DE

139\$*

AUX 2 SEMAINES
LOCATION 60 MOIS

0\$

COMPTANT

LE GUIDE 2015
DE L'AUTO

MEILLEUR ACHAT
VUS COMPACT
DE MOINS DE 40 000 \$

LES 4 ROUES
MOTRICES POUR **26\$** DE PLUS!
AUX 2 SEMAINES

† Offres valables pour la location aux deux semaines (une Mazda3 GT 2015 (D4XK65A400), d'un Mazda CX-5 GX 2RM 2015 (NXYK65A400) ou d'un Mazda CX-5 GX 4RM 2015 (NXYK65A400) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78130/130 versements aux deux semaines de 89 \$/139 \$/165 \$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 0 \$. Offres valables pour la location aux deux semaines (une Mazda3 GT 2015 (D4TL185A400) ou d'un Mazda CX-5 GT 4RM 2015 (NXTL185A400) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78130 versements aux deux semaines de 174 \$/195 \$ pour 36/60 mois, avec un acompte de 0 \$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1695 \$ (Mazda3) 895 \$ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100 \$ pour le climatiseur (le cas échéant), l'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. * Obtenez 500 \$ en remise en argent à la location de tous les modèles Mazda3 2015 ou Mazda3 Sport 2015. Si la remise en argent est appliquée à l'offre de location, le montant de 500 \$ sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Offre valable du 3 février au 2 mars 2015. ‡ Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda 2014 et 2015 neufs sélectionnés en stock. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 25 000 \$, avec un acompte de 0 \$, les mensualités sont de 520,83 \$, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0 \$ et l'obligation totale de financement, de 25 000 \$. L'offre d'aucun paiement avant 90 jours (paiement différé) est valable après approbation du crédit pour tous les modèles Mazda 2014 ou 2015 neufs en stock et s'applique au financement à l'achat. Certains frais d'intérêt ne seront calculés pendant les 60 premiers jours du contrat de financement et le contrat sera prolongé en conséquence. Après cette période, les frais d'intérêt seront calculés et l'acheteur commencera à effectuer ses paiements mensuels pour la durée du contrat. Les clients sont responsables du paiement de tout versement initial (le cas échéant), des frais d'immatriculation, de permis et d'assurance au moment de la signature du contrat. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 3 février au 2 mars 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

opinions

Présidente et éditrice **LOUISE BOISVERT**Rédacteur en chef **FRANÇOIS BEAUDOIN**Directeur de l'information **MARC GENDRON**

VOX POP

Selon vous, l'intégration de la Haute-Yamaska et de la Pommeraie au nouveau CIUSSS de l'Estrie aura-t-elle des impacts sur l'accessibilité des patients aux services ?



« Selon moi, oui. Ça fait des années que ça fonctionne mal. Il y a un gros point d'interrogation; je ne vois pas comment ça sera une grande amélioration. »
— **Louise Morin**



« En fusionnant, ça devrait être mieux, on devrait être capables d'améliorer les services. Mais si c'est mal administré, c'est autre chose! »
— **Michel Picard**



« Je ne sais pas. Je ne pense pas que les patients vont voir une différence. »
— **Jacques Côté**



« Je ne pense pas. L'accessibilité va rester la même »
— **Lucie Patenaude**



« J'imagine que comme les CSSS se rattachent à l'Estrie, ça sera plus éloigné. Peut-être qu'on devra faire plus de kilomètres pour accéder à certains soins de santé. »
— **Sandy Torres**



« Ils veulent économiser en faisant ça, mais si ça va être mieux ou non, ça reste à voir. »
— **Charles Dion**

Propos recueillis par Marie-Ève Martel et photos Janick Marois



*Eve Adams
passe au Parti libéral*
d'après l'oeuvre de
(Tiziano Vecellio) Titian
Adam et Eve, 1550

COMMENTAIRE

Le défétichage (2^e partie)

BERNARD DEMERS

opinions@lavoixdelest.ca



Notre propriétaire a fait venir deux « déféticheurs », un peu sous la pression des employés de maison et de certains habitués de la cour. Lui-même n'y croit pas, il est congolais, mais de parents français et vietnamiens (oui, son histoire mérite aussi d'être racontée et elle le sera). Il sait cependant que l'inquiétude ne s'apaisera pas sans un cérémonial, sans une preuve que les mauvais sorts qui nous étaient destinés ont été annulés. Il a donc contacté la paroisse catholique et la congrégation évangélique (on fait dans l'œcuménisme) et s'est fait envoyer deux déféticheurs selon le bon vieux principe « que trop fort ne casse pas ». Et selon le principe qu'a toujours utilisé l'Église catholique selon lequel si tu ne peux pas éliminer des croyances locales, tu les intègres dans ta pratique.

Les déféticheurs sont arrivés. Un homme et une femme. Nous nous attendions un peu à ce qu'ils se déplacent sur le terrain à l'image de sourciers qui, à l'aide d'une baguette double, « sentent » les vibrations de l'eau dans tel ou tel secteur. Bien non. L'approche est tout autre. Pour trouver et traiter les mauvais fétiches, il leur faut un trou, un grand trou, assez grand pour que l'homme puisse y entrer accroupi et se retrouver totalement sous le niveau du sol. Voilà donc François, le garçon de cour, qui creuse un trou pendant que la femme prie en balançant le haut du corps et que l'homme attend paisiblement en faisant la conversation avec un peu tout le monde.

Puis l'homme se déshabille, ne conservant que son short, entre dans le trou et s'y blottit sous une planche. Nous nous tenons tout

autour, la femme prie de plus en plus fort et invoquant Jésus à grands cris. Après quelques minutes, l'homme est pris de transes et s'agitte fortement tirant à lui, à travers le sol, divers objets qui s'accumulent au fond du trou. Il finit par sortir, essoufflé, et se rince à l'eau courante. Il nous montre les fétiches qu'il a fait venir à lui, à travers le sol, utilisant en fait le même vieux truc que les guérisseurs philippins qui prétendaient opérer des cancers à mains nues. Il ouvre les fétiches, défait les nœuds destinés à bloquer nos décisions et nos actions, montre les graines et les restes non identifiables qui avaient été placés là pour nous nuire. Des graines qui n'ont curieusement pas pourri malgré leur supposé long séjour en terre, du sang étonnamment rouge qui doit plus à la peinture qu'à l'hémoglobine.

Mais les gens de la cour ont participé, ils ont une explication et une solution qui leur sont proposées, c'est de la bonne gestion, de celle qui apaise les tensions et calme les esprits. On éduquera plus tard, une fois les déféticheurs partis et les âmes apaisées.

DÉFICITS DES RÉGIMES DE RETRAITE

Les syndicats près de la réalité

La Presse Canadienne

MONTREAL — Le déficit des régimes de retraite municipaux au Québec est bien moindre que prévu et, finalement, ce sont les syndicats qui s'opposaient à la restructuration de ces régimes qui étaient les plus près de la réalité, selon les chiffres officiels de la Régie des rentes du Québec.

Le porte-parole de la Régie des rentes, Pierre Turgeon, a confirmé, hier, qu'après avoir cumulé les résultats obtenus des évaluations actuarielles de 152 régimes de retraite municipaux — certains ont été fusionnés depuis l'époque où on parlait de 170 régimes —, la Régie en arrive à la conclusion que le déficit atteint 2,6 milliards \$.

Au moment du débat sur le projet de loi qui a imposé une restructuration des régimes de retraite municipaux, le ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau, affirmait que ce déficit atteignait 3,9 milliards \$.

Mais M. Turgeon explique que le ministre se basait alors sur des projections faites à partir de données datant de 2010, puisque les évaluations actuarielles plus récentes n'avaient pas encore été faites. Or, les rendements financiers ont été favorables au cours des dernières années, allégeant ainsi les déficits réels.

En entrevue, le porte-parole de la Coalition pour une libre négociation, Marc Ranger, s'est dit outré, « en beau maudit » d'apprendre ces chiffres.



Le ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Les données de la Régie des rentes confirment pratiquement ce que disaient les syndicats, au moment du débat sur le projet de loi. La coalition évoquait alors un déficit d'environ 2,2 milliards \$; elle était donc près de la réalité de 2,6 milliards \$.

RANGER ACCUSATEUR

Marc Ranger pointe un doigt accusateur vers le ministre Moreau, à qui il reproche d'avoir sciemment utilisé des chiffres gonflés, pour dramatiser la situation, tenter de gagner la bataille de l'opinion publique et servir ainsi ses fins.

« Je pense qu'il prend la population pour des épais. [...] On a parlé dans ce dossier-là beaucoup de l'importance de l'opinion publique. Et bien aujourd'hui, j'espère que cette même opinion publique là va se poser de sérieuses questions

sur le fait qu'un ministre en poste mentement pour servir son propos », a tonné M. Ranger.

M. Ranger soutient que le véritable but du ministre Moreau était de réduire la rémunération et les avantages dans le monde municipal, pour faire plaisir à quelques maires influents, et ce, peu importe la situation financière réelle des régimes de retraite.

Les syndicats ont récemment déposé des requêtes pour contester devant les tribunaux cette loi qui a imposé une restructuration des régimes de retraite, en imposant notamment un partage des coûts moitié-moitié. La loi a préséance sur des ententes qui avaient été négociées et signées par les deux parties.

À Québec, l'opposition péquiste a à son tour reproché au gouvernement libéral de « maquiller les chiffres pour arriver à ses fins ».

PROJET DE LOI 10

Panique chez les cadres

ARIANE LACOURSIÈRE

La Presse

MONTREAL — Estimant que le projet de loi 10, adopté sous le bâillon vendredi, ne respecte pas leurs règlements de travail, les cadres et gestionnaires du réseau de la santé étudient actuellement leurs recours judiciaires pour contester la loi. Ils pourraient notamment déposer une injonction sous prétexte que l'article 148,1 de la loi, qui prévoit l'abolition de plusieurs postes de cadres dès le

31 mars, ne respecte pas leur règlement de travail.

« Notre règlement prévoit qu'on doit être averti 120 jours à l'avance de toute abolition de poste, note Yves Bolduc, président par intérim de l'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux. Cette période permet aux gens de décider s'ils restent dans le réseau ou non. On nous a enlevé ce droit. »

La porte-parole de l'Association du personnel d'encadrement du réseau de la santé et des services sociaux

(APER), M^e Anne-Marie Chiquette, mentionne que les cadres veulent participer à la réforme. « Mais on n'a aucune information sur où on s'en va. Tout va très vite. C'est le chaos. On étudie nos recours. On veut rencontrer le ministre pour savoir ce qui va arriver et comment on peut participer », dit-elle.

Pour M. Bolduc, le temps presse. « Le danger, c'est que si la transition avec les cadres ne se fait pas bien, ça ait des impacts sur la population. Comme des ruptures de services », affirme-t-il.

Centre de santé dentaire Robert Cabana



Robert Cabana, d.d. Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

À votre service depuis 38 ans!

Au-delà de 12 000 prothèses fabriquées depuis plus de 38 ans!



Dr Éric Chatelain Chirurgien-dentiste

114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511

3663250



Visionnaires, persévérants, audacieux : ils sont des entrepreneurs à succès de la région des Cantons-de-l'Est.

Découvrez-les à travers notre websérie, en ligne dès maintenant!

rcgt.com/diner-affaires

Suivez-nous sur :



Raymond Chabot Grant Thornton
L'instinct de la croissance

3658898

MEURTRES DE NANCY BEAULIEU ET DE MARTIN BÉLAIR

L'assassin court toujours

KARINE BLANCHARD

karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — Un mois après l'assassinat de Nancy Beaulieu et de son patron Martin Bélaïr, le meurtrier court toujours. L'unité des crimes majeurs de la Sûreté du Québec poursuit son enquête et est toujours à la recherche d'informations du public.

Rappelons que la Granbyenne Nancy Beaulieu, gérante du bar de danseuses le Cabaret Flamingo de Saint-Hyacinthe, et le copropriétaire de l'endroit, Martin Bélaïr, ont été découverts sans vie dans

la boîte d'une camionnette garée près d'un commerce de Mascouche, le 9 janvier.

L'autopsie a confirmé que les deux avaient été victimes d'un homicide.

Nancy Beaulieu et Martin Bélaïr ont été vus pour la dernière fois le 6 janvier. Selon le corps policier provincial, le véhicule, un *pick-up* GMC Sierra de couleur blanche, et ses occupants auraient été aperçus ce soir-là vers 21 h à Granby.

Les enquêteurs chargés de faire la lumière sur ce double homicide ont érigé un poste de commandement dans le secteur de

Mascouche où la camionnette a été retrouvée. De nouvelles informations ont été transmises aux agents et devaient être validées.

Les enquêteurs poursuivent leur investigation. À ce jour, aucun suspect n'a été appréhendé dans cette affaire, a confirmé le sergent Gino Paré, porte-parole de la SQ.

L'aide du public est toujours sollicitée. Toute personne qui détient de l'information peut la transmettre à la Centrale de l'information criminelle au 1-800-659-4264.

Camping Estrival: les suspects seront accusés de vol et d'intro

GRANBY — Les deux suspects appréhendés au terme d'une poursuite policière dans le secteur du Camping Estrival, dimanche, feront face à la justice. Les individus âgés de 21 ans et 23 ans sont attendus au tribunal en mars, alors que des accusations de vol et d'introduction par effraction seront déposées contre eux. Les policiers de Granby les soupçonnent d'avoir endommagé neuf roulettes dans lesquelles ils se sont introduits pour y commettre un vol. Ils ont été pris la main dans le sac grâce à la vigilance de l'agent de sécurité du site de villégiature lors

de sa ronde. Après une chasse à l'homme qui a duré plus d'une heure, les deux résidents de Saint-Paul-d'Abbotsford ont été arrêtés. Ils ont été remis en liberté à la suite de leur interrogatoire sous promesse de comparaître ultérieurement en chambre criminelle. **KARINE BLANCHARD**

Rougeole: la situation sous contrôle dans la région

GRANBY — Alors que l'on assiste à une recrudescence de la rougeole aux États-Unis puis en Ontario, il semble que la maladie contagieuse progresse également au Québec. En effet, plusieurs cas s'apparentant à la rougeole font actuellement l'objet de tests de dépistage dans Lanaudière. Les personnes contaminées seraient toutes liées. Dans la région, la situation est au beau fixe, car aucun cas de ce type d'infection n'a été répertorié depuis 2011, a confirmé hier l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie. « Les épidémiologistes estiment généralement que les Canadiens qui sont nés avant 1970 sont immunisés contre la rougeole, parce que la plupart d'entre eux ont contracté le virus avant qu'un vaccin ne soit disponible », a rapporté *La Presse Canadienne*.

— JEAN-FRANÇOIS GUILLET

Arrestation musclée d'Anne-Marie Péladeau: un policier suspendu

MONTRÉAL — Le policier Roberto Sforza, du Service de police de la ville de Montréal (SPVM), qui a participé à l'arrestation musclée de la sœur de Pierre Karl Péladeau, Anne-Marie Péladeau, après une poursuite policière en 2005, a été suspendu pendant quatre jours sans solde. Deux autres policiers du SPVM liés à cet événement, Alessandro Lo Dico et Mike Mezzacappa, ont quant à eux écopé d'une suspension de deux jours sans paie. Le Comité de déontologie policière a rendu sa décision le 5 février, soit près de 10 ans après l'arrestation hautement médiatisée à l'époque puisque l'hélicoptère du réseau TVA survolait les lieux et a filmé la scène. Le Comité a notamment tranché que le policier Sforza a usé de force excessive lors de l'arrestation de M^{me} Péladeau. **LA PRESSE CANADIENNE**



C'est l'événement

PRINTEMPS VIENS-T'EN!

RAV4 LE 2015
LOUEZ-LE À PARTIR DE

148\$¹ | **0\$**
D'ACOMPTE

BIMENSUEL POUR 60 MOIS



COROLLA CE 2015
LOUEZ-LA À PARTIR DE

95\$² | **0\$**
D'ACOMPTE

BIMENSUEL POUR 60 MOIS







6, RUE IRWIN, GRANBY
1 855 229-5389

GRANBYTOYOTA.CA

SUIVEZ-NOUS!

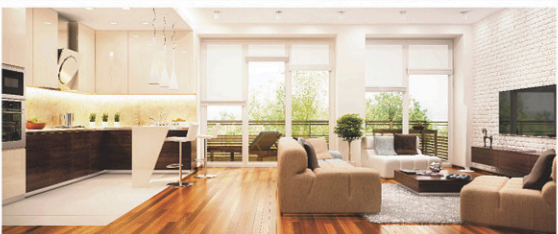



L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule et en prennent possession entre le 3 février 2015 et le 2 mars 2015. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Les incitatifs pour client au comptant sont disponibles pour tous les clients de détail de Toyota, à l'exception de ceux qui louent ou qui financent l'achat d'un véhicule à taux spécial aux termes d'un programme de subvention des taux d'intérêt de Toyota Services Financiers. Tous les taux de location et de financement qui font l'objet d'une publicité sont des taux spéciaux. Offres applicables aux modèles de base neufs en stock. ¹RAV4 LE 2015 : Taux de location de 3,0 % sur 60 mois en versements bimensuels sur le RAV4 LE 2015 (ZFREVTA). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,10 \$ du kilomètre excédentaire sur le RAV4 LE 2015 (ZFREVTA). Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 295,41 \$ pour le RAV4 LE 2015 (ZFREVTA). Le prix suggéré du fabricant est de 25 855 \$ pour le RAV4 LE 2015 (ZFREVTA). Ces montants incluent des frais de transport et de préparation de 1690 \$ et la taxe sur le climatiseur de 100 \$. ²Corolla CE 2015 : Taux de location de 2,0 % sur 60 mois en versements bimensuels sur la Corolla CE 2015 (BURCEMAA). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire sur la Corolla CE 2015 (BURCEMAA). Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 189,17 \$ pour la Corolla CE 2015 (BURCEMAA). Le prix suggéré du fabricant est de 17 515 \$ pour la Corolla CE 2015 (BURCEMAA). Ces montants incluent des frais de transport et de préparation de 1520 \$ et la taxe sur le climatiseur de 0 \$.

PRÉSENTÉ PAR

La Voix de l'Est

DU 12 AU 15 MARS



Achetons région, achetons chez nous!

RENCONTREZ NOS **85** EXPOSANTS

PRÉVENTE DES BILLETS dès maintenant **3** \$ Entrée 8\$ - GRATUIT pour les 14 ans et moins *Faites vite!*

15 000\$

EN PRIX

*VOIR DÉTAILS DU CONCOURS DANS LE CAHIER HABITATION DU 11 MARS 2015

VISITEZ LE SALON ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

- 5 000 \$ INTERPLUS - CHEZ NOS EXPOSANTS PARTICIPANTS
- 5 000 \$ DESJARDINS - REER ET PRODUITS DESJARDINS
- 5 000 \$ RONA L'ENTREPÔT - OBJETS : DÉCO. PORTES, PEINTURE, ETC.

SEULEMENT 2 000 BILLETS DISPONIBLES À CES ENDROITS :



200, rue St-Jude Nord, Granby
316, rue Denison Est, Granby



Pub
12, rue Principale, Granby
125, rue de la Rive-Droite, Bromont

www.salonhabitationdegranbyetregion.com
575, rue Dufferin, Granby 450 375-2552

Horaire du salon :

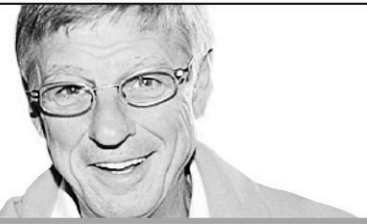
Jeudi : 18 h à 21 h - Vendredi : 11 h à 21 h - Samedi : 10 h à 19 h - Dimanche : 10 h à 17 h

NAVETTE GRATUITE - Stationnez au Zoo (entrée boul. David-Bouchard)



à ne pas répéter

ROBERT LEBLOND robert.leblond@lavoixdelest.ca



J'aimerais souhaiter officiellement une très belle retraite bien méritée au prof **MIKE MORIN**, de l'école L'Envolée. Il passera dorénavant son temps comme coach de course à pied, à donner des conférences, voyager, beaucoup de lecture à rattraper, bref, rien d'accaparant, mais combien agréable. J'ai connu Mike il y a belle lurette alors qu'il avait eu l'initiative d'inviter des personnalités de tous les domaines à donner des conférences sur l'heure du midi à ses élèves. Ce fut un immense succès. Chapeau Mike! Il raconte d'ailleurs sa carrière sur sa page Facebook à MIKE MORIN ENTRAINEUR.

Depuis 18 ans, la dégustation de pâtés chinois a su se faire une place parmi les activités-bénéfice organisées en région, tant par son originalité que par son aspect festif et rassembleur. Cette fois, ce sera le

25 mars à La Grillade avec une trentaine de chefs qui, année après année, nous épatent avec des recettes des plus originales. Vous aurez alors l'occasion unique de déguster des pâtés chinois composés de canard, sanglier, wapiti, porc et naturellement le traditionnel steak, blé d'Inde et patates!

La 33^e soirée-conférence de SE RELIER AU CŒUR DU MONDE se tenait récemment à l'école secondaire Paul-Germain Ostiguy de St-Césaire. Elle traitait d'un sujet qu'il est important de démystifier, car beaucoup d'incompréhension plane sur celui-ci. La bonne nouvelle, c'est qu'il est possible de le prévenir en étant des «sentinelles de vie». Au Québec, ce fléau nous fait perdre trois de nos concitoyens chaque jour. Il est temps que le suicide ne soit plus considéré comme une option pour mettre fin à sa souffrance.

Lorsque vous croirez **FRANÇOIS CÔTÉ**, de Bromont, demandez-lui pourquoi on le surnomme maintenant «L'aventurier» au grand désespoir de sa conjointe **YOLANDE**...

Même en vacances sous les palmiers, la conseillère municipale de Waterloo **DENISE LAUZIÈRE** apporte du travail avec elle. C'est que le tournoi pee-wee de Waterloo approche à grands pas et Denise y est très impliquée, notamment sur le plan des photos de l'événement présidé par l'avocat **JOCELYN BÉLISLE**. Pendant ce temps, son conjoint Yvon découvre les plages à vélo.

À voir la façon dont elle conduit son 4 x 4 sur des routes peu carrossables

de la province de Guanacaste au Costa Rica, dont la fameuse Monkey Trail qui relie Tamarindo à Del Coco, la coiffeuse **COLETTE BÉLANGER**, de Waterloo, devrait, au dire de ses amis, s'inscrire à la Course des Gazelles dans le désert. Mais pas question que son conjoint **RICHARD BRIEN** la suive...

DANY ROY, du club Pavages Montérégie de la Ligue de hockey Dépression, s'est offert un tour du chapeau le 19 janvier. Une première depuis qu'il a marqué 5 buts en 1986.

Si vous croisez **MAURICE BERTHIAUME**, capitaine d'équipe du Royaume des quilles, demandez-lui si l'élève **ÉRIC CHICOINE** dépasse le maître!



► NOS GÉNIES EN HERBE

Comme chaque année, l'activité de l'Opti-Génie se tenait récemment à Waterloo. Les responsables du club aimeraient remercier et féliciter tous les jeunes de leur participation. Leurs connaissances sur différents sujets de l'actualité démontrent clairement leur souci de s'ouvrir à l'évolution de notre société. Ces gagnants affronteront d'autres jeunes le 22 février à Roxton Pond.



► REMISE DE CHÈQUE CHEZ LOBLAWS

Le Club Lions de Granby a procédé récemment à la remise officielle d'un chèque de 2391,75 \$ à l'organisme l'OEIL de Granby. C'est la somme qui avait été recueillie lors de l'activité «Emballage Loblaws» organisée annuellement par le Club Lions de Granby en partenariat avec le supermarché Loblaws de Granby et l'organisme l'OEIL. Il est à souligner que pour la première fois cette année, le Club Lions de Granby a pu bénéficier de la participation très appréciable de vingt-cinq élèves de première année de l'école internationale L'Envolée qui, à eux seuls, y ont consacré quelque 72 heures. Le Club Lions de Granby tient à remercier Sylvain Auger, gérant du supermarché Loblaws de Granby, Guylaine Brodeur, responsable du marketing, et tout le personnel de Loblaws pour l'excellente collaboration dans la réussite de cette activité. Sur la photo: Lion Robert Giasson, président du Club Lions de Granby, Sylvain Auger, gérant du supermarché Loblaws de Granby, Pierre Champagne, président de l'organisme l'OEIL et Lion Robert Dussault, coresponsables de l'activité.



► MIRA ET LES VOITURES ANCIENNES DE GRANBY

Le VAG fait équipe avec MIRA depuis plusieurs années en permettant à la Fondation MIRA d'être présente au Granby International pour amasser des dons. S'ajoute cette année un don de 500 \$ remis à Jean Royer (au centre) par Normand Desloges et Pierre Bourassa, directeurs du VAG. Une retombée positive de plus de cet événement dans notre région.

PORT PÉTROLIER À CACOUNA

TransCanada va abandonner le projet

La Presse

QUÉBEC — Après des mois de controverse, TransCanada va abandonner son projet de port pétrolier à Cacouna. La société albertaine étudie en ce moment des solutions de rechange à ce volet du projet Énergie Est.

À Québec, plusieurs sources au sein du gouvernement indiquent que l'affaire est entendue et que l'annonce n'est plus qu'une formalité, après qu'un comité d'experts a conclu que les bélugas étaient une espèce en voie d'extinction. Déjà, les solutions de rechange examinées par la compagnie ont été transmises au gouvernement couillard : Lévis, Baie-des-Sables, près de Matane, Bécancour ou plus simplement le Nouveau-Brunswick.

TransCanada est d'ailleurs en négociation pour retenir les services de Dan Gagnier, ancien bras droit de Jean Charest, afin qu'il contribue à la réflexion sur sa stratégie à venir.

Au début de février, le président d'Oléoduc Énergie Est, François Poirier, déclarait que la compagnie n'avait toujours pas tiré un trait sur le site de Cacouna, mais clamait que sa société se souciait

au plus haut point de l'environnement. Hier, le porte-parole de la société, Tim Duboyce, a soutenu qu'elle n'avait pas décidé si elle abonderait le projet de Cacouna.

Dans sa version actuelle, le projet Énergie Est prévoit la construction de deux ports pétroliers, l'un à Cacouna et l'autre au Nouveau-Brunswick. Selon des documents produits à l'Office national de l'énergie, 175 pétroliers de type Aframax (capacité de 700 000 barils) et Suezmax (capacité de 1,1 million de barils) utiliseraient les installations portuaires sur le fleuve Saint-Laurent.

La première mouture d'Énergie Est, dévoilée en avril 2013,

prévoyait que le port serait construit à Lévis. La proposition avait reçu un accueil tiède des autorités. Le conseil municipal a adopté une résolution pour s'opposer au projet. TransCanada a finalement choisi le site de Cacouna, six mois plus tard, affirmant que le celui-ci était géographiquement plus avantageux.

LÉVIS ENVISAGÉ

Selon nos informations, TransCanada a de nouveau tâté le terrain auprès de la Ville de Lévis. Sa direction québécoise a rencontré il y a deux semaines la quinzaine d'élus et un nombre égal de fonctionnaires. La réunion s'est mal passée : le maire

Gilles Lehoullier a dû insister à plusieurs reprises pour que le directeur québécois Philippe Cannon et ses adjoints produisent une carte pour illustrer le parcours envisagé, et même là, la Ville a été prévenue que le tracé n'était pas définitif. Les représentants de la société ont reçu comme une gifle le refus sonore du maire Gilles Lehoullier d'autoriser la construction d'un port pétrolier qui exigerait un changement au zonage de la ville.

Du côté de TransCanada, on estime surtout que Lévis voulait d'entrée de jeu hausser la barre— l'entente sur le défunt projet Rabaska était fort lucrative pour

Lévis. Si l'entreprise veut y bâtir des installations portuaires, elle devra payer le prix fort.

Bécancour, où un port administré par une société d'État est actuellement sous-utilisé, et Baie-des-Sables, près de Matane, ont aussi été envisagés pour accueillir le port.

TransCanada avait mis en veilleuse son projet de bâtir un port à Cacouna, en décembre, lorsqu'un comité fédéral a changé la désignation du béluga du Saint-Laurent, le faisant passer du statut d'espèce « menacée » à celui d'espèce « en voie de disparition ». L'infrastructure projetée se trouve dans la zone de reproduction de ce mammifère marin.

EN BREF

AIDE À MOURIR

La clause nonobstant n'est pas dans les plans

Le ministre fédéral de la Justice, Peter MacKay, a soutenu en entrevue, hier, qu'il « ne fallait pas compter sur cela » lorsqu'on lui a demandé quelle suite le gouvernement comptait donner à la décision historique de vendredi dernier. Dans un jugement unanime, le plus haut tribunal au pays a invalidé les articles du Code criminel qui interdisent à un médecin d'aider l'un de ses patients gravement malade à mourir, les jugeant inconstitutionnels. Il reste à savoir laquelle des deux options restantes le gouvernement privilégiera : il a le choix de réécrire sa loi d'ici 12 mois, ou encore de ne rien faire, ce qui rendrait légale l'aide à mourir fournie par un médecin, dans les limites des paramètres établis par la Cour. Le ministre MacKay n'a pas voulu ouvrir complètement son jeu, mais il a précisé que des consultations avaient déjà été entamées et qu'elles se poursuivraient. **LA PRESSE CANADIENNE**



Sublime
fleuriste

355, boul. Leclerc Ouest, Granby
450 372-2881
www.sublimefleuriste.com



Fleurs & Passion

144 Principale, Granby
(face à la rue Court)
450 372-5772

LIQUIDATION

FIN DE SAISON

Dès le mercredi 11 février

KEEN

M
MERRELL

S
salomon

FISCHER

MSR

GOOSE
GOOSE

ARC'TERYX

Quarta
nature

THE
NORTH
FACE

LIQUIDATION

30% à **50%**
de rabais
sur notre prix original*

TOUS les **SKIS DE FOND, BOTTES** et **FIXATIONS**
TOUTES les **RAQUETTES à NEIGE**
TOUTES les **BOTTES D'HIVER**

LIQUIDATION

40% à **50%**
de rabais
sur notre prix original*

sur une vaste sélection de **VÊTEMENTS D'HIVER†**
(manteaux et/ou pantalons)

*Excluant les produits Canada Goose.



ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR

atmosphere.ca



**L'ÉVÉNEMENT
DE LOCATION**



**PLUS ÉQUIPÉ
QUE JAMAIS**

2 PREMIERS PAIEMENTS DE LOCATION AUX 2 SEMAINES À NOS FRAIS¹ ET JUSQU'À 1500\$ DE RABAIS POUR LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES²



UN NOUVEAU LOOK, ÇA ME VA BIEN.

VOICI MA NOUVELLE CRUZE 2015 REDESSINÉE.



Modèle LTZ illustré.

CRUZE LS 2015

- + Wi-Fi intégré via le système OnStar³
- + 10 sacs gonflables
- + Vitres et verrouillage des portières à réglage électrique
- + Roues de 16 po
- + Rétroviseurs à réglage électrique

LOUEZ À

79\$⁴ /2 SEM. / À **1,5%** / PENDANT **60 MOIS**

VERSEMENT INITIAL: 999\$ PRIX À L'ACHAT: 16 862\$

Comprend le transport.

CRUZE LT 2015

TOUT DE LA LS ET ENCORE +

- + Climatisation
- + Boîte automatique 6 vitesses
- + Caméra de vision arrière
- + Démarreur à distance
- + Phares à DEL profilés
- + Écran couleur tactile de 7 po
- + Connectivité mains libres Bluetooth pour cellulaires
- + Système de communication et de divertissement MyLink⁵

POUR SEULEMENT **20\$⁴** DE PLUS AUX 2 SEMAINES

PRIX À L'ACHAT: 20 847\$

Comprend le transport et la taxe de climatisation.

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET⁶:

2 ANS OU 40 000 KM - VIDANGES D'HUILE GRATUITES

5 ANS OU 160 000 KM - GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

5 ANS OU 160 000 KM - ASSISTANCE ROUTIÈRE

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

CHEVROLET



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquent aux modèles 2015 neufs suivants: Cruze LS (P-699/9SA), Transport (1 600\$) et taxe de climatisation (100\$, le cas échéant) inclus. 1. Offre applicable uniquement aux particuliers locaux admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 3 février et le 2 mars 2015, d'un véhicule neuf ou de démonstration Chevrolet 2015 (à l'exception du Colorado ZSA). Le City Express est exclu au début du programme, mais sera admissible dès que les valeurs résiduelles seront déterminées. La General Motors du Canada paiera le premier versement mensuel de la location ou les deux premiers versements bimensuels de la location (y compris les taxes), comme défini dans l'entente de location. (Y compris les taxes), comme défini dans l'entente de location. Frais d'inscription au RDPRM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non compris. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. La General Motors du Canada Limited se réserve le droit de modifier ou de supprimer cette offre, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. 2. Le rabais pour propriétaires est en vigueur du 3 février au 2 mars 2015 seulement (la «durée du programme»). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou acheteurs d'un véhicule Chevrolet 2015 admissible (à l'exception du Colorado ZSA, de la Camaro Z28, de la Corvette, de la Malibu LS et des Silverado 1500 et HD), ou un rabais de 1 000\$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule Chevrolet Silverado 2015 admissible (à l'exception du Colorado ZSA, de la Camaro Z28 et de la Malibu LS). Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750\$, 1 000\$ ou 1 500\$ comprend les taxes applicables (TPS, TVM, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 3. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les détails et les restrictions du système. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doit accepter les modalités et la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 4. Location selon un prix à l'achat de 16 862\$ pour Cruze LS (incluant un rabais de 750\$ pour les propriétaires admissibles) et de 20 847\$ pour Cruze LT (incluant un rabais de 750\$ pour les propriétaires admissibles) et de 20 847\$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 5. Les fonctions du système MyLink varient selon le modèle. Un téléphone intelligent muni de la technologie Bluetooth et une prise USB pour certains appareils sont nécessaires pour profiter pleinement des fonctions du système. Visitez MyLink.Chevrolet.ca pour plus de détails. 6. Selon la première approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16\$ par kilomètre excédentaire. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat. À l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier et restrictions ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

150 POSTES D'OFFICIERS DEVRAIENT DISPARAÎTRE

Restructuration majeure à la SQ

La Presse

QUÉBEC — La direction de la Sûreté du Québec annoncera une restructuration majeure, fin février. Pas moins de 150 des 400 postes d'officiers que compte la SQ devraient disparaître, conséquence de prise de retraites et d'attrition chez les cadres de la police.

La salle est déjà réservée pour le 25 février, jour où le directeur général Martin Prud'homme annoncera ses orientations. Ancien sous-ministre à la Sécurité publique, M. Prud'homme se retrouve à appliquer en bonne partie des compressions qu'il préconisait quand il était haut fonctionnaire.

L'ensemble de l'opération devrait permettre entre 20 et 25 millions de dollars d'économies, selon les prévisions de l'époque, mais on n'évoquera pas de tels chiffres lors de la réunion. Le but de l'opération est de diminuer la taille de l'administration. Actuellement le ratio est d'environ 1 lieutenant pour 10 agents. Dans les situations où ce sera possible, pour l'encadrement des patrouilleurs, par exemple, le ratio pourrait monter à 1 lieutenant pour 35 agents.

Les officiers bénéficient actuellement d'une voiture, dont l'essence et l'entretien sont défrayés par la SQ. Il serait difficile de chambarder ces « conditions relatives » établies par lettre d'entente — les officiers ne sont pas syndiqués. Mais dans quelques semaines la direction de la SQ compte édicter de nouvelles règles, plus contraignantes, sur l'utilisation des véhicules.

PLUS QU'AILLEURS

La taille de l'administration demeure la principale préoccupation. Avec 400 officiers pour 5000 agents, la SQ est nettement plus « encadrée » que les autres corps de police. Ainsi, à la GRC, on compte 560 officiers pour 13 500 policiers. La Police provinciale ontarienne (OPP) estime que 190 officiers suffisent pour encadrer 7500 agents.

La fin de la guerre des motards, de même que la transformation du crime organisé, poussent la SQ à revoir aussi ses « escouades régionales mixtes » (ERM), qui avaient été mises en place dans le contexte de la lutte aux gangs organisés.

Dans le même esprit, le nombre de régions administratives à la SQ sera réduit. On en compte 10 actuellement, qui seront regroupées sous 3 ou 4 grandes régions. L'Ontario comporte moins de régions que le Québec, bien que la population y soit bien plus nombreuse. La GRC, quant à elle, englobe tout le Québec avec une seule administration régionale.



Olé! Olé! **Fiesta Mexicaine!** Olé! Olé!

Du 4 au 15 février

Le St-Ambroise RESTAURANT PUB

450 777.3511
www.st-ambroise.com

Fajitas
13.95\$
pour
1 personne



Les
week-ends mariachi

6 et 7 février ainsi que
les 13 et 14 février



*Reservez tôt
pour la
St-Valentin
avec les mariachi*

GRANDES ENTREPRISES

Québec prolonge son congé fiscal

La Presse Canadienne

QUÉBEC — Les grandes entreprises auront droit à un congé fiscal prolongé si elles viennent investir au Québec, a annoncé hier, dès la reprise des travaux parlementaires, le ministre des Finances, Carlos Leitao.

M. Leitao n'a pas attendu la présentation de son budget, prévue à la fin mars, pour bonifier le programme existant de congé fiscal offert aux grands investisseurs, capables de piloter des projets d'une valeur supérieure à 100 millions \$.

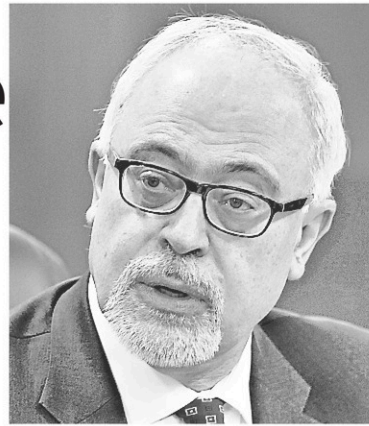
Le congé fiscal qui leur est destiné passe donc de 10 à 15 ans et pourrait atteindre jusqu'à 15 % de l'investissement effectué. Il pourra s'appliquer à l'impôt sur le revenu, de même que se traduire par une diminution de la taxe sur la masse salariale.

Selon Québec, la bonification annoncée devrait se traduire par l'accueil de 25 grands projets supplémentaires, favorisant la création de quelque 15 000 emplois, a calculé le ministre à l'occasion d'une déclaration ministérielle en Chambre visant à relancer l'économie.

La valeur totale de ces

investissements devrait atteindre 4 milliards \$.

Les secteurs d'activités qui bénéficieront de ce congé fiscal prolongé sont le secteur manufacturier, le commerce de gros, l'entreposage et le traitement et l'hébergement de données.



Le ministre des Finances, Carlos Leitao — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca

workopolis.com

Granby Volkswagen inc. (1998)
Belle opportunité de carrière!
DIRECTEUR(TRICE)
DÉPARTEMENT DES PIÈCES

Nous recherchons une personne avec expérience qui désire relever de nouveaux défis

- Poste à temps plein • Avantages sociaux très compétitifs

Contactez Frédéric Bourgeois
fbourgeois@granbyvw.com • 450 372-4763

Appel d'intérêt

Ministère de la Santé et des Services sociaux

PRÉSIDENTE-DIRECTRICE GÉNÉRALE
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL (PDG)
PRÉSIDENTE-DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT (PDGA)

D'un réseau d'établissements à un réseau de services aux patients...

Prenez part au changement!

Le ministère de la Santé et des Services sociaux est à la recherche de candidates et de candidats dans toutes les régions du Québec pour les établissements publics de son réseau, constitués en vertu de la Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales.

Un défi captivant et de haut niveau

En plus d'être appelés à œuvrer dans un contexte de changement majeur et de grande complexité à la suite de la fusion et de l'intégration de plusieurs établissements à multiples installations, missions et professions, les PDG et PDGA auront à s'assurer que les soins et les services offerts aux clientèles des divers programmes soient de haute qualité. Ils participeront activement à la transformation du réseau en mobilisant l'ensemble des parties prenantes à l'atteinte des résultats attendus. Ils accroîtront également l'efficacité et l'efficacités de leur organisation, favoriseront et simplifieront l'accès aux services pour la population et contribueront à l'amélioration de la qualité et de la sécurité des soins et services.

Votre profil

Vous avez la capacité de gérer le changement et vous adhérez aux valeurs de performance, d'expérience patient (client) et de responsabilité populationnelle. Vos réalisations démontrent votre compassion pour les personnes vulnérables, votre courage de gestion, vos talents de stratège, de communicateur et de rassembleur.

Entrée en fonction: 1^{er} avril 2015

Les dossiers de candidature doivent être reçus au plus tard le mardi 17 février 2015, 17h.

Vous trouverez la description complète du poste: www.msss.gouv.qc.ca/appeldinteret.



POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca

workopolis.com

JEAN VERRIER AUTOS INC.
 1311 Principale, Granby

est à la recherche d'un **représentant aux ventes** pour véhicules d'occasion avec expérience ou minimum cours en vente automobile

Travail à temps plein
 Saison hivernale 39 h / semaine
 Saison estivale 44 h / semaine

Nous recherchons aussi une **personne avec expérience dans la sollicitation téléphonique**
 Temps partiel
 Début: 1^{er} mars 2015

Contactez le **450 375-3633** ou faites parvenir votre c.v. à jean.verrier@bellnet.ca

3679087

ISABELLE KOMLOSY
 Conseillère d'orientation

SERVICES:
 Orientation scolaire et professionnelle
 Réorientation de carrière
 Mieux-être au travail
 Conciliation travail-famille
 Préparation à la retraite

Membre de l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec

www.isabellekomlosy.co
 41, rue Court, Granby
450 525-9699

3674467

DERAGON HONDA

Préposé(e) à l'esthétique
 poste à temps plein

Nous recherchons un(e) candidat(e) d'expérience et consciencieux(se)

Concession en expansion dans un tout nouvel environnement
 Belle équipe de travail
 Vente en pleine progression!

Faites parvenir votre c.v. à:
Jean-François Lévesque
 Directeur général
jflevesque@deragon.com
450 266-2432, poste 321

3679825

FORMULE FORD
SVT SPECIAL VEHICLE TEAM GRANBY, QUÉBEC

est à la recherche d'un(e) **REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES** de véhicules neufs et d'occasion avec expérience

Nous recherchons une personne dynamique et motivée, orientée vers la satisfaction du client et qui recherche une carrière à long terme.

Atouts:
 - Connaissances des produits Ford, camions légers
 - Connaissance des systèmes Erra et Easydeal
 - Anglais
 - Permis de conduire valide obligatoire

Poste permanent
 Horaire de travail sur 4 jours
 Salaire de base compétitif
 + commissions
 Avantages sociaux

Faites parvenir votre c.v. à:
llemoyne@formulefordsvt.com directrice générale
cpoulin@formulefordsvt.com directeur des ventes
 Téléc. 450 777-1747
 À la réception 1144 Principale, Granby

Faites partie d'une équipe stable!

3681673

PRODUITS MOBILICAB CANADA

Produits Mobilicab, le plus important distributeur de voitures de golf au Canada est à la recherche d'un(e)

Commis comptable

Le (la) candidat(e) idéal(e) devra posséder les compétences suivantes:

- Détenir un D.E.C. en Techniques de comptabilité et de gestion
- Être parfaitement bilingue (français/anglais)
- Avoir 1 à 2 ans d'expérience
- Posséder de bonne aptitude pour la perception
- Connaître les logiciels Acomba, Excel, Word
- Aimer le travail d'équipe

Conditions offertes:

- Poste à temps plein et permanent 40 h/semaine
- Bonnes conditions de travail sont offertes et seront à déterminer selon le (la) candidat(e) choisi(e)

Les personnes intéressées par ce poste doivent acheminer leur candidature par courriel à l'adresse suivante:
rh@mobilicab.com

Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

3679431



FÉVRIER: MOIS DE LA SANTÉ DES PIEDS

VOTRE PROFESSIONNEL POUR LA SANTÉ DE VOS PIEDS

PARCE QUE VOS PIEDS PEUVENT VOUS MENER LOIN, PRENEZ-EN SOIN!

Les services généraux:

- Soins des pieds à partir de 30 \$
- Orthèses plantaires **Cryos**
- Traitement définitif des ongles incarnés
- Traitement des verrues plantaires
- Laser pour les ongles
- Traitement des douleurs aux pieds
- Évaluation des douleurs de chevilles, genoux, hanches et bas du dos



OUVERTURE DE DOSSIER GRATUITE

Valeur de 10 \$. Valide jusqu'au 28 février 2015

Granby 400, rue Principale, bur. 201
centrepodiatrielambert.com | 450.372.4735

3669625

LES MAISONS
HORIZON.COM

Plus de
21 ans
de clients
satisfaits

De l'achat à la livraison,
on s'occupe de tout
sans intermédiaire!

COTTAGES | JUMELÉS | UNIFAMILIALES | CONDOS
COWANSVILLE (projets Déragon et McClure) ET GRANBY (projet du Séminaire)

VISITE LIBRE

LES SAMEDIS ET DIMANCHES
DE 12h À 16h

En semaine de 9 h à 17 h
ou soir sur rendez-vous.

COTTAGE NOUVEAU CONCEPT
3 ch. à c., planchers chauffants
À partir de **209 500\$** taxes et infrastructures
incluses, terrassement paysagé inclus.

BUREAU DES VENTES
602-4, rue J.A.-Déragon,
Cowansville • 450 830-0550
450 375-7631

MAÎTRE CONSTRUCTEUR
PLATINE
abritat
VOTRE GARANTIE

3694747

EBOLA

Un cas suspect signalé à Montréal

MONTRÉAL — Les autorités de santé publique ont signalé un nouveau cas suspect d'Ebola à Montréal hier.

Dans un communiqué laconique, on indique qu'une personne de retour de voyage d'un des pays touchés d'Afrique de l'Ouest présente des symptômes pouvant évoquer la maladie.

Des échantillons ont été envoyés pour analyse au Laboratoire de santé publique du Québec et les résultats étaient toujours attendus au moment de mettre sous presse.

Il s'agit du septième cas suspect à être signalé au Québec depuis le 2 septembre dernier. Quatre de ces cas ont été signalés à Montréal, les

trois autres en Abitibi, dans les Laurentides et dans Lanaudière. Tous se sont avérés de fausses alertes.

Bien que les autorités protègent avec raison la confidentialité de la personne en question, elles refusent de donner des informations additionnelles concernant le plus récent cas.

Pourtant, dans d'autres cas, la direction de la santé publique avait notamment rendu public le moment où la personne était rentrée d'Afrique de l'Ouest, si elle avait été ou non dans des zones où la maladie était présente ou en contact avec des personnes exposées, et avait fourni une évaluation du risque d'infection.

LA PRESSE CANADIENNE

EN BREF

FACULTÉS DE MÉDECINE

Pas de réduction des admissions à court terme

Le ministre Gaétan Barrette n'entend pas réduire à court terme les admissions dans les facultés de médecine, bien qu'il considère

qu'il y ait suffisamment de médecins de famille au Québec. « Nous n'avons pas l'intention de réduire ou de limiter les admissions dans les facultés de médecine à cette étape-ci. C'est une question qui pourrait devenir d'actualité dans les prochaines années. Et elle va dépendre du succès de projet de loi 20 », a affirmé le ministre.

LE SOLEIL

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca

workopolis.com

Appel d'intérêt

Ministère de la Santé et des Services sociaux

MEMBRES DE CONSEIL D'ADMINISTRATION DU RÉSEAU DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**D'un réseau d'établissements
à un réseau de services aux patients...**

Prenez part au changement!

Le ministère de la Santé et des Services sociaux est à la recherche de candidats expérimentés et qualifiés pour agir à titre de **membres indépendants au sein des futurs conseils d'administration** des établissements publics de son réseau, constitués en vertu de la Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales.

En plus de devoir présenter des profils de compétences déterminés, les candidats recherchés doivent avoir une bonne compréhension du système de santé québécois ainsi que de son mode de fonctionnement. Les candidats retenus, nommés par le ministre de la Santé et des Services sociaux, se verront confier un **mandat d'une durée maximale de trois (3) ans**.

Vous aimeriez contribuer à la gestion d'un établissement de santé et de services sociaux et à l'accomplissement de sa mission au bénéfice des patients et de l'ensemble de la collectivité québécoise? Faites-nous parvenir votre candidature avant 17h, le **24 février 2015**.

Pour en apprendre davantage sur les profils de compétences recherchés ou pour savoir comment soumettre votre candidature, visitez le **www.msss.gouv.qc.ca/appeldinteret**.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

3682675

Mort d'une Américaine détenue par l'EI

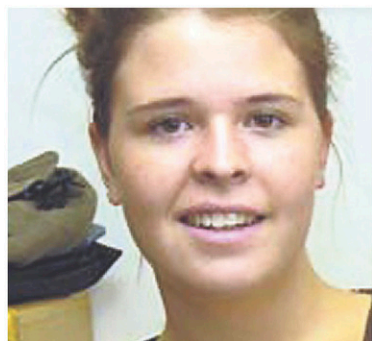
Agence France-Presse

WASHINGTON — L'humanitaire américaine Kayla Mueller, qui était retenue en otage par le groupe État islamique (EI), est morte, ont confirmé hier sa famille et la Maison-Blanche.

Dans le même temps, les Émirats arabes unis ont repris leur participation aux raids de la coalition internationale contre l'EI, après plus d'un mois de suspension consécutive à la capture d'un pilote jordanien en Syrie qui a été tué par le groupe jihadiste.

La mort de Kayla Mueller, 26 ans, avait été annoncée vendredi par l'EI, qui accusait un raid aérien de la Jordanie membre de la coalition dirigée par les États-Unis. Sans détailler les circonstances de la mort de Kayla Mueller, la Maison-Blanche a réfuté ces assertions du groupe EI.

Dans un communiqué, le président



L'humanitaire américaine Kayla Mueller — PHOTO ASSOCIATED PRESS

américain Barack Obama a assuré « que les États-Unis retrouveront et traduiront en justice les terroristes responsables de la captivité et de la mort de Kayla ».

La famille de la jeune femme, qui avait été enlevée à Alep (nord de la Syrie) en août 2013, a pour sa part dit avoir « le cœur brisé ».

Depuis l'été dernier, le groupe EI

a décapité cinq otages occidentaux enlevés en Syrie, dont trois Américains.

Par ailleurs, des hackers se réclamant du groupe EI ont revendiqué

hier le piratage du compte Twitter du magazine *Newsweek*. Les pirates ont menacé la femme et les filles du président Obama, des faits sur lesquels le FBI a ouvert une enquête.

QUAND VOUS POUVEZ AVOIR
LE MODÈLE DE
VOITURE
LE PLUS VENDU
AU MONDE À
UN SUPER PRIX

C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD



FOCUS SE 2014

LE MODÈLE DE VOITURE
LE PLUS VENDU DANS LE MONDE*

OBTENEZ

0%**
TAUX
ANNUEL
À L'ACHAT
JUSQU'À 84 MOIS

ET

JUSQU'À
2 000 \$*
EN RABAIS TOTAUX

- CLIMATISEUR
- ENTRÉE SANS CLÉ À TÉLÉCOMMANDE
- ADVANCETRAC® AVEC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ
- VERROUILLAGE ET GLACES À COMMANDE ÉLECTRIQUE



Allons plus loin
| quebecford.ca |

CONSULTEZ L'INVENTAIRE SUR FORD.CA OU VISITEZ VOTRE DÉTAILLANT FORD

(SiriusXM)
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois-prépayés¹¹.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. * Jusqu'au 2 mars 2015, obtenez 2 000 \$ en rabais totaux à l'achat ou à la location d'une Focus SE 2014. Les rabais totaux sont une combinaison du rabais du constructeur de 1 500 \$ et de la contribution du concessionnaire de 500 \$. ** Jusqu'au 2 mars 2015, obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'une Ford Focus 2014 neuve pour un terme maximal de 84 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 25 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 84 mois, la mensualité exigible est de 297,62 \$ le coût d'emprunt est de 0 \$ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 25 000 \$. Un acompte pour les offres de financement à l'achat peut être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. ¹¹ Cette allégation est basée sur une analyse effectuée par Ford d'après les données de Polk relatives aux ventes enregistrées mondialement en 2013 pour un seul modèle nominatif, excluant les modèles qui portent un nom différent dans une autre contrée, ceux qui sont dérivés d'une même plateforme, et les autres versions nominatives du véhicule. ¹¹ © 2015 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2015 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

La Voix de l'Est

C'est à ton tour...

Aujourd'hui
 c'est l'anniversaire de

Alice Pelletier, de Cowansville;
 Yvonne Corr Boucher, de Farnham;
 Cécile Delorme Bonneau, de Farnham;
 Meggy Dépeault, de St-Valérien;
 Louise Richer, de Knowlton;
 Jacques Lavigne, de Granby;
 Annie Paquette, de Granby;
 Thérèse Parent, de Granby;
 Olivier Couture, de Farnham;
 Zack Courtemanche, de Farnham;

Pour souligner un anniversaire
 il vous suffit d'appeler au plus tard
 la veille avant 16 heures
 du lundi au vendredi
 au 450-375-8888 ou par courriel
 classees@lavoixdelest.ca

113 TERRAINS À VENDRE



U-8 56 350 \$ + taxes



A-13 48 900 \$ + taxes

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

359, BOUL. LECLERC, 1 1/2 et 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, 405\$ et 465\$/mois, libres imm. ou 1er mars. 450-360-9889

3 1/2 semi-meublé avec parterre, 245 St-Hubert eau chaude fournie, 525\$, imm. ou 1er mars. Idéal pour personnes retraitées. 450-360-9889

PETIT 2 1/2 tout inclus, chambre fermée, 2e étage, grande vitrine, immeuble très tranquille, pour personne de préférence de 40 ans et +. Nous vérifions le crédit. 458 Bourget Ouest #2, libre imm., 465\$/ms. 450-375-3557

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

Bromont, 5 1/2 rue de Laviolette, rez-de-chaussée, dans 6 logis, pl. céram. + flottant, asp. central. Personnes tranquilles et responsables. Pas de chien. Libre imm. 450-372-4450

BROMONT, secteur Adamsville, 4 1/2 dans une maison ancestrale, au 2e étage, inst. lav. & séch., 550\$/mois, libre 1er mars. 450-263-7630

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, ET 4 1/2
 Info: 450-775-5310.

356 Massé, 4 1/2 tranquille, inst. lave-vaisselle, asp. central, intercom, pl. flott. neuf, remise ext., libre 1er juillet, 530\$/mois. Pas de chien. 450-378-6325 ou 450-378-8940.

4 1/2 style condo, immense, armoires chêne royal, plancher flottant, céramique porcelaine, 575\$ à 625\$. Libre imm. Denis 450-531-5940

2030

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

Cell.: 450 375-1621
 Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

Près de l'hôpital, au 231 Dufferin, grand 3 1/2 dans triplex, cuisine refaite à neuf, 660\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, pas d'animaux, non-fumeurs, libre 1er juillet. 450-375-3511

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

IMMEUBLES GEORGES LANDRY aux 4 coins de la ville de Granby

Au service du 3e âge depuis + de 30 ans, vous offre de la simple chambre à la pension complète et B2 dans bâtisses incombustibles en béton. 3 1/2 et 4 1/2 avec tous les services éligibles au crédit d'impôt (si 70 ans et +)

Visitez notre site Internet
www.immeubleslandry.com

PRIX SPÉCIAUX
 si signé avant le 1er mai 2015

Venez nous visiter sur rendez-vous :
 450 372-0382 ou 450-378-5050

SUPER GRAND 4 1/2

2e étage, repeint, planchers neufs, pour 1er mars. Situé côté soleil levant, près des Galeries, au Dauphin, 125 St-Jude Nord. 875\$/mois. Pour visiter, prendre rendez-vous: Concierge 450-378-9363

204 OCCASIONS D'AFFAIRES

SOYEZ EN AFFAIRES MAINTENANT !

Contrat à attribuer pour de nouveaux franchisés en entretien ménage commercial.

JAN-PRO. Marque établie depuis 17 ans au Québec avec + de 300 franchisés. Nous fournissons: clientèle initiale garantie ou argent remis; formation initiale; gestion des comptes-clients; temps plein ou partiel; revenu entre 500 \$ et 10 000 \$ par mois; financement disponible; à partir de 4 000 \$

Aussi disponible à Granby
jan-pro.ca • 1 855-780-0800

205 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Un seul paiement par mois.
 Cartes de crédit, impôts, TPS/TVQ, Hydro, téléphone, saisies, marges, câble, etc.
 Consultation gratuite et sans obligation.
 1-888-371-0661

POUR DES RÉSULTATS BERNARD EST LÀ!

- SUCCESSION
- VENTE ET ACHAT
- RÉSIDENTIEL
- IMMEUBLE À REVENU
- COMMERCIAL

BERNARD ROUSSELLE

Courtier immobilier
bernardrousselle.ca

Cell. : 450 521-7211

Sutton L'immobilier nous habite Agence immobilière

Plus qu'un conseiller...
 ... un ami

Yves Paquette

Courtier immobilier

CELL.: 450 775-9940
 BUR.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

Estimation gratuite
 Un seul appel suffit
yvespaquette.com

205 SERVICES FINANCIERS

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY 450-361-2559
 Siège social: Montréal

301 DIVERS ARTICLES



Service à domicile
 • Vente • Installation
 • Réparation
 • Estimation gratuite

• Prix compétitifs
 • Stores de tout genre
 • Toiles de tout genre
 • Livraison incluse
 • Service de décoration
 • Service de confection



Stéphanie Décoratrice
 Alain Conseiller

450 372-8499

351 MESSAGES PERSONNELS

★ A1 ROMANCE ENR ★

Service d'accompagnement
 Reçoit & se déplace. 7/7 -24/24.
 450-405-4902

DOUCE NYKKY, blonde 38DD, massage sur table, etc. Résidence privée. Service professionnel et personnalisé. Bienvenue aux jeunes hommes 50 ans et + !!! (20 min. de Granby, près Rte 137). 450-773-3542

+ + + Je te reçois chez moi, discrète, 35 ans, 130 lb, 36D, yeux pers, très belle apparence. Jour et soir. Julie, 450-330-0206

NOÉMIE SEXY

sensuelle, discrète et passionnée.
 Elle vous reçoit 7 jrs / 7. Info: 450 525-9666

VANESSA 29 ans, 5'8", 135 lb, 36B, cheveux longs bruns, chaleureuse, ouverte d'esprit. Discrétion. 450-525-6878

403 SERVICES OFFERTS

4 SERVICES - PEINTRE MTANGUAY
 Peinture, ménage, vitres, conciergerie, lavage à pression, entretien int. et ext. Rés. + Comm.
 Sur appel. 450-204-6251 / mtanguay.com
 Licence RBQ: 5671-2441-01

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE RELAXATION

Forfait. 7 jours - Granby 450-956-0725

MASSOTHÉRAPEUTE - EXPERTE SANTÉ
 Massage suédois, alliage de détente et thérapeutique pour votre mieux-être. Au plaisir! Nathalie 450-577-6035

451 PERSONNEL DEMANDÉ

PUISATIERS EXPERTS

recherche un représentant en puits artésien et en traitement d'eau. Expérience dans la vente. Travail à temps partiel. Formation sur place. Se présenter avec CV au 682 rue Dufferin à Granby, demandez Mario.

HYUNDAI COWANSVILLE

PRÉPOSÉ(E) service à la clientèle

- Bilingue
- À l'aise avec les outils informatiques
- Connaissance de l'automobile un atout
- Belle présentation
- Organisé(e) et capable d'effectuer des tâches cléricales

TECHNICIEN(NE) en mécanique

- Avec expérience

Contactez Pierre ou Chantale
 450 266-3000



Bienvenue aux 40 ans et plus!

CAISSIER(ÈRE)

Poste à temps plein
 du lundi au vendredi
 de 15 h à 23 h

Se présenter au Marché du Village
 98, route 235, Ange-Gardien

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ

Donnez-nous le pouvoir d'aider.



Don sécurisé en ligne : www.centraide.org

552 AVIS PUBLICS

Concessionnaire de véhicules (non automobiles) recherche

GÉRANT(E) département de service avec expérience

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E) (F&I)

Qualités recherchées :

- Entregent
- Passion du client
- Ordonné
- Très bon communicateur autant avec les clients que les employés
- Connaissances en informatique
- Aimer les nouveaux défis

Salaire selon expérience

Faites parvenir votre C.V (en indiquant le poste) au **Casier 1673, La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4**
Seuls les candidats retenus seront contactés.

HOMME À TOUT FAIRE

À temps partiel, pour travaux divers, permis de conduire valide. SE PRÉSENTER avec CV à 682 Dufferin, Granby, demandez Mario

Résidence Magenta recherche CUISINIER(E) 56 heures sur 2 semaines, 1 week-end sur 2, de 8h à 17h30. 400 Magenta Est à Farnham Brigitte Plouffe, 450-293-3391, ou courriel : brigitte@residencesmagenta.com

★ URGENT 15 EMPLOIS JOURNALIER ★ LAC BROME

★ Tous les quarts disponibles
★ Temps plein ou partiel
APPELEZ-NOUS 450-375-8788

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Mario Gagné, en son vivant domicilié au 142, rue Jules Crevier, Granby, Québec, J2H 2V7, survenu le dix-neuf novembre deux mille quatorze (19 novembre 2014), un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale Johanne Bernier le quatre février deux mille quinze (4 février 2015), devant M^e André Couture, notaire, 133, rue Robinson Sud, Granby, (Québec) J2G 7L5, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de M^e André Couture, notaire, sise au 133, rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 7L5. Donné ce cinq février deux mille quinze (5 février 2015).
Johanne Bernier, liquidatrice

TRANSPORT SN EST À LA RECHERCHE D'UN MÉCANICIEN ET APPRENTI MÉCANICIEN DE CAMIONS LOURDS ET REMORQUES AVEC EXPÉRIENCE

Compétences :

- Avoir son coffre à outils
- Avoir sa carte de pep serait un atout

La personne doit être ponctuelle, débrouillarde et avoir de l'entregent

- Salaire à discuter selon l'expérience
- Assurance collective disponible après 3 mois

NOUS SOMMES MAINTENANT SITUÉS À GRANBY

Vous pouvez contacter **Johanne Ledoux 450 772-1112, poste 4302**
ou par courriel : johannedoux@transportsn.com • Télécopieur : 450 378-9713

501 AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
Aucun cas refusé, 2006 à 2014
FINANCEMENT BRISSON, 1-866-566-7081
www.financementbrisson.com

552 AVIS PUBLICS

As-tu peur pour ta sécurité et celle de tes enfants?

Le changement

Alice

450 . 378 . 9297 Desmarais

Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale

AVIS PUBLIC

ACIER MÉTAUX DOUCET
recherche
TRIEUR DE MÉTAUX

EXIGENCES:

- ✓ Débrouillard et autonome;
- ✓ Connaissances dans les métaux ferreux et non ferreux;
- ✓ Capacité à effectuer plusieurs tâches;
- ★ Salaire selon expérience.
- ★ Avantages sociaux.

Faire parvenir votre CV au:
1050 St-Charles Sud, Granby, J2J 0L6
comptabilite@metauxdoucet.com

Granby AVIS PUBLIC

À toutes les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire

Second projet de résolution numéro SPR01-2015 accordant la demande de permis de construire portant le n° 2014-2781 pour l'immeuble situé au 329, rue Boivin, en vertu du règlement numéro 0134-2008 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adopté sous le projet de résolution numéro PPR07-2014.

AVIS est donné de ce qui suit :

- Qu'à la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 29 janvier 2015, le conseil a adopté le 2 février 2015, le second projet de résolution numéro SPR01-2015 accordant la demande de permis de construire portant le n° 2014-2781 pour l'immeuble situé au 329, rue Boivin, en vertu du règlement numéro 0134-2008 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adopté sous le projet de résolution numéro PPR07-2014.
- Que l'objet du projet de résolution consiste à permettre un permis de construire portant le n° 2014-2781 pour l'immeuble situé au 329, rue Boivin, afin de permettre le remplacement d'un immeuble de 3 logements et 7 chambres, faisant partie des classes d'usages « R3 » et « Rmc », par un immeuble de 5 logements faisant partie de la classe d'usage « R4-8 », mais excédant 4 logements.
- Que la disposition mentionnée à l'article 2 peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes habiles à voter de la zone visée GK13C (une partie de territoire située de part et d'autre de la rue Boivin, à l'ouest de la rue Saint-Antoine Nord et à l'est de la rue Laval Nord) et des zones contiguës GJ10C, GJ30R, GJ08R, GK10R, GK14R, GK18C, GK26R, GK19R, GJ31R et GJ13R (étant situées au nord de la rue Principale, au sud de la rue York, à l'ouest de la rue Dufferin, à l'est du boulevard Pie-IX, afin que le projet de résolution qui la contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.
- Que la description de la zone visée ainsi que les zones contiguës ou l'illustration de celles-ci peuvent être consultées au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de bureau.
- Que les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées d'une zone, y compris les personnes morales, qui ont le droit de signer une demande à l'égard d'une disposition du projet de résolution et la façon dont elles peuvent exercer ce droit, peuvent être obtenus au bureau de la municipalité, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale à Granby, durant les heures normales d'ouverture de bureau.
- Que, pour être valide, toute demande doit :
 - 1° Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
 - 2° Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21;
 - 3° Être reçue au bureau de la municipalité, 87, rue Principale, Granby, au plus tard le **19 février 2015**.
- Que la disposition du second projet de résolution qui n'aura fait l'objet d'aucune demande valide pourra être incluse dans la résolution qui n'aura pas à être approuvée par les personnes habiles à voter.
- Que le second projet de résolution numéro SPR01-2015 peut être consulté au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale à Granby, Québec, aux heures normales de bureau.

DONNÉ À GRANBY, le 11 février 2015.
La greffière adjointe,
M^e Julie Bertrand

Granby

À toutes les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire

Second projet de règlement (avec modifications) numéro SP01-2015 modifiant le règlement numéro 0122-2008 de zonage afin de clarifier la gestion des kiosques de vente de produits agricoles, d'agrandir la zone commerciale EE04C à même une partie de la zone commerciale EE01C et de la zone publique EF01P (secteur situé au sud de la rue Principale et à l'est du chemin René), d'agrandir la zone publique EK04P à même l'ensemble de la zone publique EJ09P (secteur situé entre les rues Reynolds et Calixa-Lavallée) et modifiant le règlement numéro 0135-2008 sur les dérogations mineures, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP25-2014.

AVIS est donné de ce qui suit :

- Qu'à la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 29 janvier 2015, le conseil a adopté, le 2 février 2015, le second projet de règlement (avec modifications) numéro SP01-2015 modifiant le règlement numéro 0122-2008 de zonage afin de clarifier la gestion des kiosques de vente de produits agricoles, d'agrandir la zone commerciale EE04C à même une partie de la zone commerciale EE01C et de la zone publique EF01P (secteur situé au sud de la rue Principale et à l'est du chemin René), d'agrandir la zone publique EK04P à même l'ensemble de la zone publique EJ09P (secteur situé entre les rues Reynolds et Calixa-Lavallée) et modifiant le règlement numéro 0135-2008 sur les dérogations mineures, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP25-2014.
- Que l'objet du projet de règlement est d'adopter certaines modifications au règlement numéro 0122-2008 de zonage de la Ville de Granby et d'en modifier le plan en conséquence ainsi que de modifier le règlement numéro 0135-2008 sur les dérogations mineures, lesquelles modifications sont les suivantes :
 - Modifier l'article 10 du règlement numéro 0122-2008 de zonage intitulé « Définitions spécifiques » et l'article 60 intitulé « Kiosque temporaire pour la vente de produits saisonniers » de façon à clarifier la gestion des kiosques de vente de produits agricoles ».
 - Modifier le règlement numéro 0122-2008 de zonage et l'annexe I intitulée « Plan de zonage » de façon à agrandir la zone commerciale EE04C à même une partie de la zone commerciale EE01C et de la zone publique EF01P (secteur situé au sud de la rue Principale et à l'est du chemin René);
 - Modifier l'annexe I du règlement numéro 0122-2008 de zonage intitulée « Plan de zonage » et l'annexe VII intitulée « Grilles des usages et des normes d'implantation par zone » de façon à agrandir la zone publique EK04P à même l'ensemble de la zone publique EJ09P (secteur situé entre les rues Reynolds et Calixa-Lavallée);
 - Modifier le règlement numéro 0135-2008 à l'article 14 intitulé « Frais » de façon à modifier les frais pour les demandes visant des fins résidentielles et non résidentielles.
- Que les dispositions mentionnées à l'article 2 peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes habiles à voter des zones visées et contiguës par de telles dispositions. Les zones visées et contiguës sont les suivantes :

Au point 2 b) : les zones visées EE01C et EF01P (secteur situé au sud de la rue Principale et à l'est du chemin René) et les zones contiguës EE03R, EE04C, EF02C, EG02C, DE03C, DE04R ET EE05C étant situées au nord de la rue Principale et au sud du Club de golf Granby-Saint-Paul, à l'est des rues Dumoulin et de l'Acadie et par la place de La Baie et à l'ouest dépassant la rue de Roberval Nord;

– Au point 2 c), la zone visée EJ09P (secteur situé entre les rues Reynolds et Calixa-Lavallée) et les zones contiguës EJ05R, EK01R, EK04P ET E114R étant situées au nord des rues Rachel et Papineau, au sud du boulevard David-Bouchard Nord, à l'est de la rue de Fatima et à l'ouest des rues Bégin et Saint-Hubert.

La description des zones ou l'illustration de celles-ci peut être consultée au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de bureau.
- Que les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées d'une zone, y compris les personnes morales, qui ont le droit de signer une demande à l'égard d'une disposition du projet de règlement et la façon dont elles peuvent exercer ce droit, peuvent être obtenus au bureau de la municipalité, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale à Granby, durant les heures normales d'ouverture de bureau.
- Que, pour être valide, toute demande doit :
 - 1° Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
 - 2° Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21;
 - 3° Être reçue au bureau de la municipalité, 87, rue Principale, Granby, au plus tard le **19 février 2015**.
- Que les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.
- Que le second projet de règlement numéro SP01-2015 peut être consulté au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale à Granby, Québec, aux heures normales de bureau.

DONNÉ À GRANBY, le 11 février 2015.
La greffière adjointe,
M^e Julie Bertrand

DÉMÉNAGEUR, CLASSE 3 UN ATOUT

17 ans et +, emploi physique, ponctualité, travail déclaré, belle apparence. 450-777-1174

HOMME demandé pour FERME AVICOLE
à temps plein, 40h/sem, 1 fin de semaine sur 2 avec expérience un atout et débrouillard.
Aussi **HOMME POUR MEUNERIE** avec expérience. ANGE-GARDIEN.
450-293-3448, Annie ou Johanne

Les Pompes A.M.R. recherche aide-installateur de pompe et traitement d'eau

Connaissances de base en électricité et plomberie seraient des atouts. Permis de conduire valide. Salaire selon expérience. Formation donnée par l'employeur. Se présenter au 682 rue Dufferin à Granby

PRÉPOSÉ au contrôle qualité ainsi qu'à l'expédition-réception

d'une usine de béton à St-Alphonse-de-Granby. Doit aimer l'environnement en usine, posséder rigueur et discipline, avoir une bonne forme physique, permis de conduire valide. Bien s'exprimer en français et avoir une connaissance de base en informatique. Bilinguisme un atout. Salaire à discuter selon l'expérience. Faire parvenir CV à : comptabilitepe@videotron.ca

RESSORTS D'AUTOS MÉNARD
recherche
MÉCANICIEN

Poste à temps plein - Expérience requise
Salaire et avantages très compétitifs.
Jean-Philippe Ménard ☎ 450-378-4740

CAMELOTS MOTORISÉS pour distribuer le Journal de Montréal, bienvenue retraités, pour les régions de COWANVILLE, DUNHAM + FRELIGHSBURG (parcours 1). FARNHAM (parcours 2). Et GRANBY (parcours 3). Doit posséder petite voiture. Daniel : 450 777-4542

BREAULT

|| AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Murielle - 1944-2015

Son fils Mario à ses côtés, suite à une longue maladie, à l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 5 février 2015, à l'âge de 70 ans est décédée madame Murielle Breault, demeurant à Bromont.

Elle laisse dans le deuil son fils Mario Beauregard (Valérie Racine); ses petits-enfants: Dérénik et Isak Beauregard, Alexandra et Raphaëlle Roy; ses frères et soeurs: Claire (Jean-Pierre Rocheleau), Jean-Pierre (Johanne Roy), François (Liette Simard), Hélène (François Corbeil); son filleul Eric Beauregard, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier Patrick et Pauline Quinlan, Stéphanie Cantin, Nathaly Lacasse, Manon Toulouse, René et Réjeanne Baril, Pierrette et Raynald Soucy et autres amis, les médecins de la Clinique médicale de Bromont, le service des greffés de l'Hôpital Notre-Dame pour les bons soins prodigués.

Femme passionnée par l'actualité et la politique autant au plan fédéral que provincial, municipal et scolaire, Murielle a su aider les organisations et les candidats à travers de nombreuses campagnes électorales. Atteinte d'une maladie pulmonaire et greffée d'un poumon il y a 7 ans, elle a été un exemple de force et de courage en prenant les moyens de demeurer autonome tout en s'impliquant auprès des membres de l'Association pulmonaire de la région de la Haute-Yamaska et Brome-Missisquoi. En reconnaissance de sa contribution sociale et communautaire, Murielle a reçu la médaille du Jubilé de la reine en 2012.

Sa famille et ses amis intimes vous invitent à venir partager leur peine ainsi que les bons souvenirs qu'elle nous laisse, le samedi 14 février 2015 de 13 h à 16 h au Centre culturel St-John, 593 rue Shefford à Bromont, une cérémonie aura lieu à 15 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié.

Bessette
RESIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES

682, rue Shefford, Bromont, J2L 1C1 - Tél.: 450 534-2779 - 1 888 730-6666
Télé.: 450 777-4393 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

LACROIX

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Philippe - 1930-2015

À l'Hôpital BMP de Cowansville, le 6 février 2015, à l'âge de 84 ans est décédé M. Philippe Lacroix, époux de feu Mme Ruth Dussault, résident de Cowansville.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Pierre Malenfant), Yvon (Josée Tardif), Roch (Diane Voghell), Sylvie (Christian Lefebvre); ses petits-enfants: Michel, Julie, Kim, Francis; ses arrière-petits-enfants: Rosalie et Alex, sa soeur Alice Goyette, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie au Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI de Cowansville le vendredi 13 février 2015 de 19 h

à 21 h et le samedi le salon sera ouvert à compter de 9 h 30. Une célébration de sa vie aura lieu le samedi 14 février 2015 au complexe même à 11 h.

En sa mémoire, un don à la Fondation BMP serait apprécié par la famille. Des formulaires seront disponibles au complexe funéraire ou directement à www.fondationbmp.ca.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital BMP, spécialement le département de médecine d'un jour, sans oublier le personnel de la Résidence Principale pour les bons soins prodigués à M. Lacroix.

Les témoignages de sympathie peuvent se transmettre via notre site Internet www.complexebm.com

Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI

*Se recueillir,
se retrouver.*

402 de la Rivière, Cowansville
Tél.: 450 266-6061 - www.complexebm.com

Je t'aime mais pas à tout prix!



Desmarais 450.378.9297

Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale

Avis public

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

PROJET D'ATTESTATION D'ASSAINISSEMENT**DOSSIER N° 20151600X**

Établissement de production de chaux vive - Graymont (Qc) inc. - Usine de Bedford

Avis est donné au public que le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques a, conformément à la section IV.2 de la *Loi sur la qualité de l'environnement*, l'intention de délivrer une attestation d'assainissement à l'établissement industriel Graymont (Qc) inc. - Usine de Bedford situé à l'adresse suivante: 1015, chemin de la Carrière, Bedford (Québec) JOJ 1A0.

Le dossier afférent au projet d'attestation d'assainissement peut être consulté du 16 février 2015 au 3 avril 2015 aux endroits suivants: à l'hôtel de ville de la municipalité du Canton de Bedford, situé au 237, route 202 Est, Canton de Bedford (Québec) JOJ 1A0, à l'hôtel de ville de la municipalité de Stanbridge Station, situé au 229, rue Principale, Stanbridge Station (Québec) JOJ 2J0 et à la bibliothèque Léon-Maurice-Côté, située au 52, rue Du Pont, Bedford (Québec) JOJ 1A0.

Le dossier peut également être consulté au bureau régional du Ministère situé à l'adresse suivante: 201, place Charles-Lemoine, 2^e étage, Longueuil (Québec) J4K 2T5.

La consultation pourra se faire durant les heures normales d'ouverture à l'hôtel de ville de la municipalité du Canton de Bedford, à l'hôtel de ville de la municipalité de Stanbridge Station, à la bibliothèque de Bedford et au bureau du Ministère à Longueuil.

Le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques,
David Heurtel

Québec

NÉCROLOGIE

LALIBERTÉ

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Fernand (Spike) - 1930-2015

Au Centre hospitalier de Granby, le 4 février 2015, à l'âge de 85 ans est décédé M. Fernand Laliberté, époux de Mme Laurette Courcy, demeurant à Granby.

Outre son épouse Laurette, il laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (feu Diane Dagenais, Pierrette Beauregard), Pierre (Chantal Daigle), Serge (Murielle Fontaine); ses petits-enfants: Marco, Martin (Marie-Lyne), Geneviève, Catherine, Adam (Lina), Amy (Sébastien); ses arrière-petits-enfants; ses frères: André (Yvette Lebrun), Georges (Jeannine Baillargeon). Il était le beau-frère de feu Claire Morris Laliberté, Yvette (feu Léopold Lapierre). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 5e Ouest et le personnel du département des soins palliatifs pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 14 février de 9 h à 11 h 15, au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD, GRANBY. La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même samedi 14 février à 11 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin.

En guise de sympathie, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

SCHINCK JODOIN

|| AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Corinne - 1920-2015

À la Résidence Landry, le 9 février 2015, à l'aube de ses 95 ans est décédée Mme Corinne Jodoin, née Schinck, épouse de feu Emile Jodoin et conjointe de feu Doris Blanchard. Elle était la fille de feu Edmond Schinck et de feu Elphéginga Desautels.

Elle laisse dans le deuil sa fille Jacqueline (feu Roger Langlois, Jean-Marc Prémont). Elle était la soeur de feu Lucrèce (feu Xavier Jodoin), feu Béatrice (feu Paul Charpentier, Réjeanne, feu Thérèse (feu Dominique Vincent), Jeannine (feu Robin Ferland), Bernadette (René Maher), Françoise (Rosaire Fortin). Elle laisse également son beau-fils Simon Blanchard (Marie-France) et leurs enfants: Laurence, Geneviève (Pierre-Yves) et Élise ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

La famille vous accueillera le vendredi 13 février de 14 à 16 h et de 19 à 21 h, et le samedi 14 février à compter de 9 h jusqu'à 10 h 30, au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. Les funérailles seront célébrées ce même samedi 14 février à 11 h en l'église St-Luc, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

En guise de sympathie, un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

AUGER || **AVIS DE DÉCÈS**
M. Stéphan - 1962-2015



À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 7 février 2015, à l'âge de 52 ans est décédé M. Stéphan Auger, demeurant à St-Jean-Baptiste. Il était le fils de feu Monique Phaneuf et de feu Roger Auger.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Sylvain Auger, Viviane Auger, Mélanie Auger (Jean Gagné) et David Auger; ses nièces et son neveu : Jennifer Gravel, Benjamin Auger et Marie-Maude Auger, ainsi que ses autres parents et amis.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard de Granby.

La famille vous accueillera le dimanche 15 février à 9 h jusqu'à 11 h 15 au COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La célébration en mémoire à sa vie se tiendra ce même dimanche à 11 h 30 en la chapelle du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
 Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
 complexe@girardot-menard.com

DESCHÈNES || **AVIS DE DÉCÈS**
M. Roger - 1929-2015



À l'hôpital B.M.P de Cowansville, le 8 février 2015, à l'âge de 85 ans est décédé M. Roger Deschênes, époux de Mme Lucille Côté, demeurant à Mansonville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Luc Grégoire), Yves (Karen Norman), son frère Jean-Paul (feu Lucille Laliberté), son beau-frère Marcel Meunier, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Selon ses volontés, M. Deschênes ne sera pas exposé. Sous la direction du Salon funéraire Désourdy Inc., 4 Val Perkins à Mansonville. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 février à 14 h en l'église St-Cajetan. L'inhumation aura lieu ultérieurement. À noter que la famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir vos témoignages de sympathie.

Des dons en sa mémoire à la Fondation de l'hôpital B.M.P seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles à l'église ou au www.fondationbmp.ca

Désourdy salons funéraires crématorium 4, rue Vale Perkins, Mansonville, JOE 1X0 - Tél.: 450-292-3204
 1 877 263-1214 - Téléc.: 450-263-9557 - info@desourdy.ca

BEAUCHAMP || **AVIS DE DÉCÈS**
M. Fernand - 1934-2015



Au Centre hospitalier de Granby, le 8 février 2015, à l'âge de 81 ans est décédé M. Fernand Beauchamp, époux de Mme Thérèse Gascon, demeurant à Granby. Outre son épouse Thérèse, il laisse dans le deuil ses enfants : Alain (Isabelle Grenier), Nathalie (Charles Talbot), Brigitte; ses petits-enfants : Antoine, Etienne, Rose et William ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement Vicky et l'équipe du CLSC (soins à domicile) pour leur dévouement et les bons soins prodigués. **La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le dimanche 15 février de midi trente à 15 h 15 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. Une célébration en mémoire à sa vie se tiendra ce même dimanche 15 février à 15 h 30 en la chapelle du complexe.** En guise de sympathie, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
 Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
 complexe@girardot-menard.com

DUCHATEAU (née Czuhajda) || **AVIS DE DÉCÈS**
Mme Olga - 1917-2015



Paisiblement, au CHSLD de Bedford, le 9 février 2015, à l'âge de 97 ans est décédée madame Olga Czuhajda, épouse de feu Joseph Duchateau, demeurant à Bedford.

Mme Olga Czuhajda était native de Pologne, elle s'est mariée en France et est arrivée au Canada en 1953.

Elle laisse dans le deuil sa nièce Olga Telykh et plusieurs amis intimes de la région de Bedford, spécialement Paul-André et Gabrielle Choinière.

Les arrangements funéraires ont été confiés au Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI. Parents et amis sont invités en l'église St-Damien de Bedford le jeudi 12 février 2015 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu ce même jour à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière St-Damien de Bedford.

Vos témoignages de sympathie peuvent se transmettre via notre site Internet www.complexebm.com

Complexe funéraire *Se recueillir, se retrouver.* **BROME-MISSISQUOI** 215, rue Rivière, Bedford
 Tél.: 450 248-2911 - www.complexebm.com

BÉDARD (Lanoue) || **AVIS DE DÉCÈS**
Mme Cécile - 1924-2015



Au Foyer Farnham, le 8 février 2015, à l'âge de 90 ans est décédée Mme Cécile Lanoue, épouse de feu Gérald Bédard demeurant à Farnham.

Elle laisse dans le deuil sa fille Lise (Gilles Ménard), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 14 février dès 9 h au Salon funéraire Désourdy inc., 1500 rue St-Paul Nord à Farnham. Une liturgie de la parole aura lieu ce même samedi 14 février à 11 h en la chapelle du salon, suivie de l'inhumation au cimetière de Farnham.

Des dons à la Société canadienne du cancer (www.cancer.ca) et/ou à la Fondation des maladies du coeur (www.fmcoeur.qc.ca) seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au salon.

Désourdy salons funéraires crématorium 1500, rue St-Paul Nord, Farnham, J2N 2W8 - Tél.: 450-293-4474
 1 877 293-4474 - Téléc.: 450-293-8525 - farnham@desourdy.ca

HAMEL || **AVIS DE DÉCÈS**
Philippe - 1989-2015



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 24 janvier 2015, à l'âge de 25 ans est décédé Philippe Hamel, fils de Ann Lukasik (Daniel Lussier) et de Mario Hamel (Noëline Daraïche).

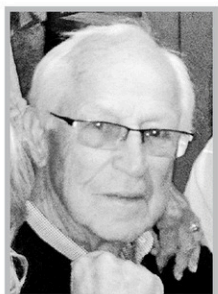
Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa soeur Jordane (Guillaume Favreau); sa grand-mère Henriette Simard ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines, parents et de nombreux amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche le 15 février 2015 à 14 h 30, en la chapelle du Complexe funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95 boul. Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu. Tél. 450-359-0990.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 13 h 30. Des dons à l'Association diabète Québec seraient appréciés de la famille.

Complexe funéraire LeSieur & Frère Ltée
 95, boul. Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2
 Courriel : lesieurlegare@videotron.ca --- 450 359-0990 --- www.lesieurlegare.com

BROCHU || **AVIS DE DÉCÈS**
M. André - 1934-2015



À l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 9 février 2015, à l'âge de 80 ans est décédé monsieur André Brochu, époux de madame Raymonde Dumoulin, demeurant à Waterloo.

Outre son épouse Raymonde, il laisse dans le deuil ses enfants : Isabelle (Daniel Turgeon), Loïc (Annie Dufresne); ses petits-enfants : Laurie, Magalie, Olivier, Charlie; son frère Jean-Jacques Brochu (Réjeanne) ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis.

Monsieur Brochu repose au salon LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE WATERLOO. La famille accueillera parents et amis le jeudi 12 février 2015 de 19 h à 21 h ainsi que le vendredi 13 février 2015 à compter de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45 pour se rendre à l'église St-Bernardin de Waterloo où le service sera célébré à 14 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Bernardin à une date ultérieure.

Bessette RESIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES 5034, rue Foster, Waterloo, JOE 2N0 - Tél.: 450 539-1606 - 1 888 730-6666
 Téléc.: 450 539-3035 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.O.

LAROSE || **AVIS DE DÉCÈS**
Mme Josée - 1969-2015



Autrefois de St-Césaire, le 4 février 2015, à l'âge de 45 ans est décédée Mme Josée Larose, conjointe de M. Jean Lapierre.

Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses enfants : Maude, Akim (Rachelle) et Alexandre (Stéphanie); sa mère Germaine Vachon et son père feu Roland Larose; son frère et ses sœurs : Louis, Sylvie (Mario Biron) et Johanne (Alain Mailloux); ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Direction funéraire : Complexe funéraire Desnoyers de St-Césaire.

La famille recevra vos témoignages de sympathie le 14 février 2015 à compter de 10 h, en l'église de St-Césaire, suivis des funérailles à 11 h.

DESNOYERS Complexe Funéraire 1521, rue Saint-Paul, Saint-Césaire, JOL 1T0
 Tél.: 450 469-3106 - Téléc.: 450 658-1397
sympathie@maison-desnoyers.com - www.maison-desnoyers.com

LAVERRIÈRE MITCHELL

Mme Rose-Hélène - 1926-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre hospitalier de Granby, le 8 février 2015, à l'âge de 89 ans est décédée Mme Rose-Hélène Laverrière, épouse de feu M. James Mitchell. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gérald (Johanne Marquis), Brigitte; ses petits-enfants : David (Shana), Vincent, Alexandre (Mélanie), Vicky. Elle laisse également son frère Germain, son beau-frère Donald Mitchell, ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement tout le personnel du CHG et la Résidence St-Charles pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La famille vous accueillera le mercredi 11 février à compter de 12 h 30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. La liturgie de la parole sera célébrée ce même mercredi à 14 h 30 en la chapelle du complexe, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

En guise de sympathie, un don à la Fondation du CHG serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

PEPIN

Mme Pierrette - 1938-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre hospitalier de Granby, le 8 février 2015, est décédée Mme Pierrette Pepin, demeurant à Granby. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lyne, Daniel (Réjeanne Chénard), Manon (Pierre Lapointe), André, Yves (Annie Pouliot), Josée (Alain Coulombe) Sylvie (Gaétan Bernatchez), Carole, Annick (Sébastien Auger); ses 18 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

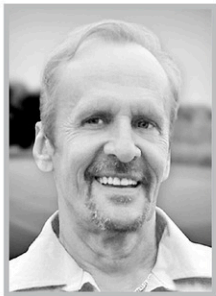
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le jeudi 12 février de 19 h à 21 h et le vendredi 13 février à compter de 9 h au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La Liturgie de la parole sera célébrée ce même vendredi à 11 h, en la chapelle du complexe, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin. En guise de sympathie, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Des formulaires disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

SIMARD

M. André - 1950-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Entouré des siens, à son domicile, le 8 février 2015, à l'âge de 64 ans est décédé monsieur André Simard, demeurant à Granby.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Kim (Carl Tremblay), Michael (Stéphane Dumais); ainsi que leur mère Lorraine Dussault; sa conjointe Jacinthe Caron; ses frères et sœurs: Claude (Marie Ducharme), Fernand, Micheline (Yvan Paré), Christiane (Clément Dornais) ainsi que ses neveux et nièces, autres parents, collègues et amis.

La famille désire remercier Lorraine Dussault, Hélène Giroux, accompagnatrice de fin de vie, le personnel du CHUS, spécialement Dr David Mathieu et Annie de la Sablonnière ainsi que le personnel du CLSC dans le cadre des soins palliatifs pour les bons soins prodigués à monsieur Simard. **La crémation a eu lieu au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette de Granby. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le dimanche 15**

février 2015 à compter de 13 h, suivis de la célébration de la parole à 15 h en la chapelle. En guise de sympathie, un don à la Fondation du CHUS serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

Pour fleurir
la mémoire d'un être cher



355, boul. Leclerc, Granby
(anciennement Rita Fleuriste)

450 372-2881

Téléc.: 450 372-6550

www.sublimefleuriste.com

Sublime
fleuriste

1833653



Fondation
québécoise
du cancer
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

1831220

VOTRE HOROSCOPE



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Mercure toujours en Verseau ne présentera pas de problèmes à condition de ne pas négliger vos responsabilités. De répondre à un message promptement évitera un malaise au cas où vous pourriez croiser son expéditeur avant d'y avoir donné suite. Somme toute, voici un milieu de semaine idéaliste lors duquel il vous sera recommandé de garder les pieds sur Terre.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Certaines épreuves ont aussi un aspect positif, parce qu'elles nous donnent de l'expérience. La Lune en Scorpion nargue le Soleil en Verseau, ce qui pourrait correspondre à un défi, mais vous pourriez également constater qu'il y a moyen de le relever tout en vous amusant. Votre bonne disposition à l'endroit d'une situation en influencera considérablement le déroulement.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
La Lune en Scorpion met aujourd'hui l'opposition Soleil-Jupiter en relief, et bien que cet aspect ne vous affecte pas directement, il peut soulever les contradictions, voire exacerber les antagonismes. L'impartialité sera l'attitude la plus apte à sauver les pots cassés. Ceux qui essayent de vous obliger à choisir un camp n'exercent-ils pas une pression excessive sur votre personne?



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Les fins justifient-elles toujours les moyens? Voici une question à laquelle vous essayerez de répondre tant que la Lune sera en Scorpion, face au Taureau. L'approche la plus combative ne vous vaudra pas forcément la sympathie de tous, mais l'attitude la plus résignée ne vous permettra probablement pas d'obtenir ce que vous désirez. Recherchez l'équilibre entre les deux.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
Tandis que la Lune en Scorpion semble vouloir narguer le Soleil en Verseau, certaines remises en question seront à prévoir. Il serait dommage d'oublier vos motivations quant aux résolutions que vous aviez prises. Si vous présentez un dérapage, parlez-en à une personne de confiance avant de faire marche arrière. La force de votre volonté l'emportera-t-elle sur la tentation...?



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente pas plus qu'un simple avis parmi tant d'autres. Il serait donc préférable de rechercher un minimum d'informations avant d'accepter un arrangement ou de renoncer à une occasion. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait toujours demeurer parmi vos priorités.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
La Lune en Scorpion au carré du Soleil en Verseau risque de vous distraire. Un moment d'inattention pourrait cependant vous mettre dans l'embarras. Efforcez-vous de ne pas être dans la lune si quelqu'un vous fait part de quelque chose d'important. Si c'est le cas, mieux vaudra l'admettre et lui demander de répéter que de faire semblant d'avoir compris ce qui vous a échappé.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Étant donné qu'il y a trois astres en Poissons, face à la Vierge, le changement et l'affluence de nouveaux éléments pourraient vous déstabiliser. Il est malgré tout impossible de lutter contre l'évolution des contextes qui vous encadrent. La meilleure chose sera de consentir à vous adapter aux transformations, ce dont vous serez capable en y mettant de la bonne volonté.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Il est généralement désagréable de devoir exprimer un refus, mais il n'y a rien de noble à éviter les personnes concernées. Mieux vaudra expliquer qu'une offre ne vous intéresse pas plutôt que de permettre d'entretenir de faux espoirs. Il existe un moyen de faire passer le message en ménageant les sensibilités, et Mercure en Verseau vous aidera à le trouver.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
La Lune en Scorpion au carré du Soleil en Verseau pourrait créer un malaise dans certaines relations. La bonne nouvelle, c'est que le trouble se trouve essentiellement dans votre tête et qu'en réalité, il n'y a pas raison de vous inquiéter. Assurez-vous de ne pas attribuer à certaines paroles, un sens duquel elles n'étaient pas chargées.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Il est plus facile d'arriver à l'heure quand on a hâte à un événement que lorsque l'on s'y rend à reculons, mais la ponctualité est un indice de fiabilité qui ne passe jamais inaperçu. Avec Saturne de passage en Sagittaire, il serait mal vu d'arriver en retard quelque part, surtout si cela affecte ceux qui ont la bonne habitude de ne jamais vous faire attendre.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
C'est l'heure de donner le ton! Les aspects planétaires actuels vous accordent un maximum de pouvoir et d'influence sur votre environnement. Voici donc une étape pour établir de nouveaux règlements et donner des directives aux autres. Demeurez fidèle à votre vision initiale et n'ayez pas peur d'exiger ce qu'il y a de mieux.

MOTS MYSTÈRES

MM4415

ANIMAUX - Un mot de 7 lettres

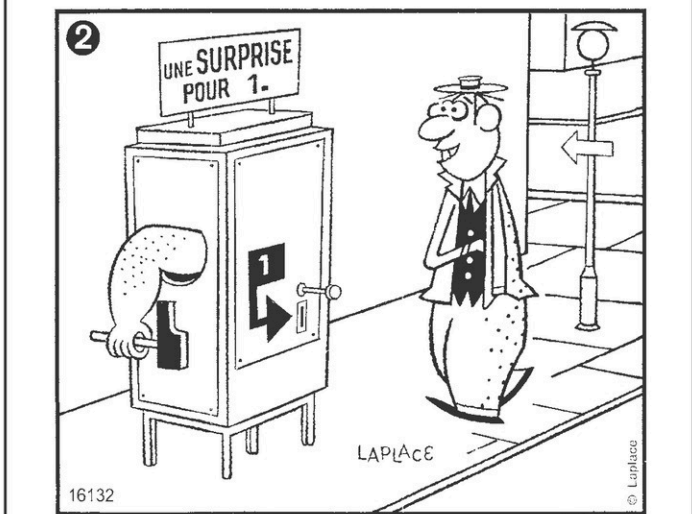
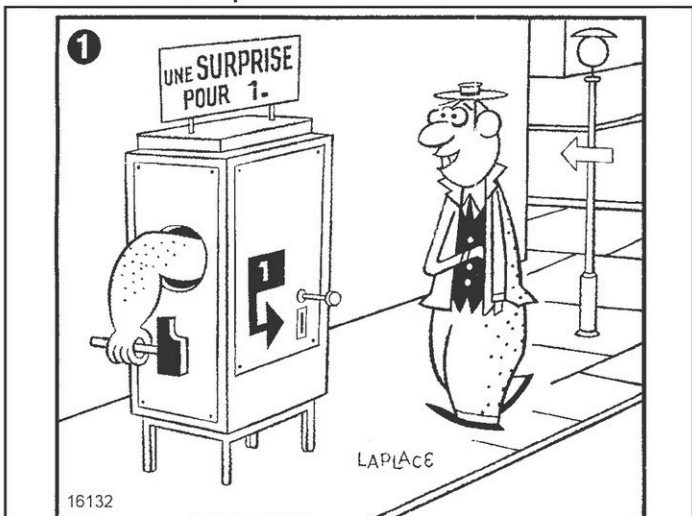
- | | |
|------------|---------|
| AIGLE | INSECTE |
| AIGLON | LAIE |
| ARA | LEU |
| ARBRES | LIMACE |
| BAUGE | LION |
| BEC | LITEE |
| BICHE | MERLE |
| BOA | MULET |
| BOSSE | NARVAL |
| BREBIS | NICHE |
| BUSE | OISEAU |
| CANE | ONCE |
| CARPE | OVIN |
| CHIMERE | PAS |
| COBAYE | PATTE |
| COQ | PIS |
| CORNE | RAGOT |
| CRI | REINE |
| ECUME | SERRES |
| ECURIE | SIRENE |
| EIDER | SOIE |
| ELEPHANTIN | SPHEX |
| EPERVIER | STRIX |
| ERGOT | TAPIR |
| ESSOR | TOISON |
| ETABLE | TRACE |
| EYRA | TRUIE |
| GEAI | TRUIE |
| GIRAFE | VACHE |
| GRUAU | XERUS |
| GRUE | ZEBU |

A	R	Y	E	A	E	L	B	A	T	E	L	E	U	C
I	E	C	U	R	I	E	E	C	N	O	N	I	V	O
G	I	T	L	A	V	R	A	N	O	R	G	P	O	Q
L	V	I	E	A	V	E	E	I	O	E	A	A	T	N
O	R	A	R	L	I	R	L	C	I	S	L	C	R	I
N	E	E	C	E	U	E	R	H	E	I	I	G	U	T
X	P	G	P	H	D	M	E	E	N	B	C	O	I	N
E	E	P	R	R	E	I	M	S	O	E	A	P	T	A
R	A	H	I	O	A	H	E	S	U	R	N	U	E	H
U	U	T	P	S	R	C	S	C	B	B	E	L	G	P
S	A	O	A	S	T	E	O	R	U	G	I	I	E	E
O	E	G	T	E	R	R	E	B	R	M	R	C	N	L
I	S	R	T	R	U	S	A	U	A	A	E	U	H	E
E	I	E	E	T	I	L	E	C	F	Y	B	O	A	E
X	O	S	I	R	E	N	E	E	E	Z	E	B	U	U

Solution du dernier problème:

AEROBIE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



- 1 Main gauche de l'homme non indiquée. 2 Mèche de cheveux sur l'arrière du chapeau. 3 Dallage du trottoir sous les pieds de l'homme. 4 La forme du socle du lampadaire. 5 Un pied de la machine est plus long. 6 Sur la machine, la flèche est plus longue. 7 Le marteau est plus gros. 8 Le trou est incomplet autour du bras au marteau.

SOLUTION

Parce que nous aimons vous rendre heureux...

Surveillez nos concours

La Voix de l'Est
CONCOURS

1833672

MOTS CROISÉS

Horizontalement

- Faire à la hâte et sans soin – Réserves de vins.
- Chevalet – Sensible.
- Personne stupide – Garnir un voilier.
- Jeune cerf de plus de six mois – Plante herbacée.
- Perdus.
- Opéra de Puccini – À cet endroit.
- Colères – Monnaie de la Lettonie.
- Établissements scolaires – A cours en Bulgarie.
- Passereau – Boxeur américain.
- Partie du corps (pl.) – Il est employé pour aromatiser la bière.
- Attacher un animal – Parfait.
- Grivois – Bandes.

Verticalement

- Musicien de jazz, auteur de Petite fleur – Dans le chocolat.
- Cheminée – Félics.
- Coquillages – Vérifie la

- savoir d'un aliment.
- Extrêmement libres dans leurs moeurs.
 - Os du poignet.
 - Renommé – Prénom féminin.
 - Place de la pupille – Livres de la bible.
 - Eau-de-vie de vin – Monnaie moldave.
 - Bile noire – Moitié de fils.
 - Avancé en âge – Absorber.
 - Célèbre mont – Enroulé en spirale.
 - Fromages blancs – Filets de pêche.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 4414

1	P	R	E	S	S	E	P	A	R	M	I
2	L	A	B	O	M	O	U	C	H	E	R
3	A	J	O	U	R	E	I	C	O	N	E
4	C	A	U	T	E	R	I	S	E	U	N
5	E	R	I	C	I	N	L	I	E	E	
6	R	A	G	E	U	S	E	M	E	N	T
7	M	E	N	E	S	R	O	S	E		
8	D	A	O	I	P	I	E	D	V		
9	A	N	N	E	L	E	E	S	O	L	A
10	M	I	N	I	A	R	A	I	R	E	S
11	E	T	E	R	N	U	E	R	E	V	E
12	S	E	R	E	U	X	D	O	S	E	R

MC4415

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Jeux11_février_15

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	9	8	2	3	6	1	5	7
5	6	3	7	4	1	2	9	8
2	7	1	9	5	8	6	4	3
7	3	9	8	2	5	4	6	1
6	4	5	3	1	9	8	7	2
8	1	2	6	7	4	5	3	9
1	8	7	5	6	3	9	2	4
3	5	4	1	9	2	7	8	6
9	2	6	4	8	7	3	1	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2906

								3
	2	1		9				4
					5	1		
			2		7	9		6
6	8							
	9			3				5
4						6		
3			1	7				8
		5	8					1

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2907

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	53	35	15	2	1	30	143	118	73	19-7-1-1	16-8-1-0	8-2-0-0	G-3
Tampa Bay	55	34	16	1	4	32	179	145	73	22-5-0-1	12-11-1-3	7-2-1-0	G-1
Detroit	52	31	12	2	7	29	155	130	71	17-4-0-6	14-8-2-1	9-1-0-0	G-3

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Islanders	54	35	18	0	1	28	170	151	71	18-6-0-0	17-12-0-1	5-5-0-0	G-2
Pittsburgh	53	30	15	4	4	28	151	134	68	17-8-1-2	13-7-3-2	4-4-1-1	P-1
N.Y. Rangers	52	31	16	1	4	29	157	127	67	17-7-1-3	14-9-0-1	6-3-1-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	54	28	16	6	4	26	157	135	66	15-7-2-3	13-9-4-1	4-4-1-1	P-1
Boston	54	28	19	2	5	26	142	136	63	17-9-2-2	11-10-0-3	5-4-0-1	P-2
Floride	52	24	17	4	7	19	133	147	59	12-8-0-5	12-9-4-2	4-4-0-2	G-1
Philadelphie	54	23	23	3	6	21	146	157	55	15-7-0-4	8-15-3-2	6-2-1-1	P-1
Ottawa	52	21	22	5	4	18	141	145	51	11-9-2-2	10-13-3-2	4-5-1-0	G-1
New Jersey	54	21	24	3	6	18	122	148	51	11-8-3-4	10-16-2-0	6-3-1-0	P-2
Toronto	55	23	28	2	2	20	157	170	50	16-12-0-0	7-16-2-2	1-8-0-1	P-1
Columbus	52	23	26	2	1	19	135	161	49	11-14-1-1	12-12-1-0	5-5-0-0	P-1
Caroline	52	19	26	2	5	15	116	139	45	11-9-0-3	8-17-2-2	6-2-1-1	G-2
Buffalo	55	16	36	2	1	10	103	191	35	11-16-1-1	5-20-1-0	2-8-0-0	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	53	35	12	2	4	30	161	127	76	21-3-0-1	14-9-2-3	5-3-1-1	G-2
St. Louis	53	34	15	2	2	28	168	132	72	20-5-1-1	14-10-1-1	7-2-1-0	P-2
Chicago	54	33	18	1	2	27	163	124	69	16-7-1-1	17-11-0-1	5-4-0-1	P-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	55	34	14	2	5	27	164	154	75	19-6-1-2	15-8-1-3	5-4-0-1	P-3
Calgary	54	30	21	2	1	27	156	137	63	15-11-1-1	15-10-1-0	7-3-0-0	G-1
San Jose	55	28	20	2	5	26	154	153	63	14-10-1-3	14-10-1-2	4-4-1-1	P-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Winnipeg	55	27	18	6	4	23	152	145	64	13-10-3-1	14-8-3-3	4-4-2-0	G-1	
Vancouver	52	29	20	2	1	27	143	136	61	14-11-0-1	15-9-2-0	5-5-0-0	P-1	
Minnesota	52	26	20	4	2	24	144	143	58	14-7-4-1	12-13-0-1	8-1-0-1	G-6	
Los Angeles	53	23	18	5	7	22	144	144	58	16-6-3-3	7-12-2-4	3-5-1-1	G-2	
Dallas	54	25	21	6	2	23	172	175	58	11-11-4-2	14-10-2-0	5-4-0-1	G-2	
Colorado	54	22	21	7	4	15	137	152	55	13-10-2-1	9-11-5-3	4-4-1-1	P-3	
Arizona	54	20	27	2	5	16	125	178	47	9-13-2-2	11-14-0-3	4-3-0-3	G-1	
Edmonton	55	15	31		6	3	11	125	181	39	9-16-1-1	6-15-5-2	5-5-0-0	P-1

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Montréal	53	73
2. Tampa Bay	55	73
3. Detroit	52	71
4. Boston	54	63
5. Floride	52	59
6. Ottawa	52	51
7. Toronto	55	50
8. Buffalo	55	35

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. N.Y. Islanders	54	71
2. Pittsburgh	53	68
3. N.Y. Rangers	52	67
4. Washington	54	66
5. Philadelphie	54	55
6. New Jersey	54	51
7. Columbus	52	49
8. Caroline	52	45

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Nashville	53	76
2. St. Louis	53	72
3. Chicago	54	69
4. Winnipeg	55	64
5. Minnesota	52	58
6. Dallas	54	58
7. Colorado	54	55

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	55	75
2. Calgary	54	63
3. San Jose	55	63
4. Vancouver	52	61
5. Los Angeles	53	58
6. Arizona	54	47
7. Edmonton	55	39

LNH

Lundi 9 février

Los Angeles 4 Columbus 3
Edmonton 2 New Jersey 1
Vancouver 3 Minnesota 5
Arizona 3 Chicago 2 (F)
Calgary 4 San Jose 1
Mardi 10 février
Dallas 5 Boston 3
Edmonton 2 N.Y. Islanders 3
Ottawa 2 Buffalo 1
Anaheim 2 Montréal 2 (P)
Philadelphie 1 Toronto 4
N.Y. Rangers 5 Toronto 4
Tampa Bay à Nashville, 20h.
Arizona à St. Louis, 20h.
Minnesota à Winnipeg, 20h.

Mercredi 11 février

Detroit à Pittsburgh, 20h.
Vancouver à Chicago, 20h.
Washington à San Jose, 22h30.
Jeudi 12 février
Anaheim en Caroline, 19h.
Toronto à N.Y. Islanders, 19h.
Edmonton à Montréal, 19h30.
St. Louis à Tampa Bay, 19h30.
Pittsburgh à Ottawa, 19h30.
Floride au Minnesota, 20h.
Winnipeg à Nashville, 20h.
N.Y. Rangers au Colorado, 21h.
Calgary à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 13 février

Philadelphie à Columbus, 19h.
New Jersey à Chicago, 20h30.
Floride à Dallas, 20h30.
San Jose en Arizona, 21h.
Boston à Vancouver, 22h.

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 10 février.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	52	24	21	45
Subban	52	11	25	36
Plekaneck	52	15	20	35
Gaichenyuk	52	15	19	34
Desharnais	52	8	23	31
Markov	52	7	23	30
Gallagher	49	9	13	22
Weisse	47	9	7	16
Eller	45	7	9	16
Sekac	45	7	9	16
Parenteau	40	6	9	15
Prust	52	4	9	13
Emelin	50	2	11	13
Gonchar	38	1	12	13
Gilbert	49	2	7	9
Beaulieu	37	0	5	5
Weaver	28	0	4	4
Bournival	19	2	1	3
Andrighetto	12	2	1	3
Allen	11	0	2	2
Tinordi	9	0	2	2
Malhotra	46	0	1	1
Price	42	0	1	1
Tokarski	11	0	1	1
Thomas	10	0	0	0
Tangradi	7	0	0	0
De La Rose	3	0	0	0
Dumont	3	0	0	0
Bowman	3	0	0	0
MacDonald	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	BP	JA	Moy	%Arr.
Price	3011	2	85	4	2,03	,932	
Tokarski	5	4	1	27	0	2,56	,916

MARQUEURS

NOTE: en date du 10 février.

	B	A	Pts
Seguin, Dal	29	30	59
Kane, Chi	26	33	59
Voracek, Phi	18	41	59
Crosby, Pit	17	39	56
Backstrom, Was	16	39	55
Getzlaf, Ana	17	37	54
Giroux, Phi	16	38	54
Tarasenko, STL	28	25	53
Malkin, Pit	20	32	52
Johnson, TB	19	33	52
Ovechkin, Was	33	18	51
Tavares, NYI	24	27	51
Stamkos, TB	28	22	50
Foligno, CLB	21	29	50
Johansen, CLB	20	30	50

COLLÉGIAL AAA

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Ch.-St-Lawrence	28	22	4	2	114	59	46
Sorel-Tracy	29	21	8	0	106	78	42
A.-Laurendeau	29	18	9	2	132	84	38
Lafèche	26	17	1	1	119	92	37
St.-Laurent	28	17	10	1	114	96	35
Lionel-Groulx	28	12	13	3	121	144	27
Ste.-Foy	30	11	14	5	76	104	27
Alma	29	12	15	2	110	116	26
Dawson	28	8	18	2	77	121	18
Theftford	29	3	22	4	60	135	10

Dimanche 8 février

Alma 6 St.-Laurent 9
Lionel-Groulx 4 A.-Laurendeau 1
Ste.-Foy 5 Theftford 0
Lafèche Dawson, 18h30.
Mercredi 11 février
Theftford Ch.-St-Lawrence, 19h.
Vendredi 13 février
Ch.-St-Lawrence Lafèche, 19h45.

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 10 février.

	MJ	B	A	PTS
Ryan	48	14	23	37
Karlsson	51	12	23	35
Turris	51	10	21	31
Stone	49	12	17	29
Hoffman	48	17	11	28
MacArthur	50	13	13	26
Zibanejad	49	13	13	26
Legwand	47	7	14	21
Chiasson	45	8	10	18
Michalek	46	7	9	16
Ceci	51	3	11	14
Condra	37	5	4	9
Cowen	44	3	6	9
Lazar	37	2	6	8
Neil	35	4	3	7
Gryba	49	0	7	7
Borowiecki	33	0	6	6
Pageau	21	2	3	5
Methot	14	0	5	5
Wiercioch	28	1	3	4
Smith	27	2	1	3
Phillips	36	0	3	3
Greening	20	1	0	1
Lehner	21	0	1	1
Hobson	31	0	0	0
Anders	0	0	0	0
Wideman	0	0	0	0
Hammond	0	0	0	0

GARDIENS

DU 23 AU 26 AVRIL À GRANBY

Le hockey scolaire prendra toute la place



MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Un tournoi de hockey scolaire impliquant une quarantaine d'équipes aura lieu au Centre sportif Léonard-Grondin du 23 au 26 avril prochain. Des équipes de la Ligue de hockey préparatoire scolaire, mais aussi du Réseau du sport étudiant du Québec se disputeront alors la victoire.

Même si l'initiative vient de parents de joueurs qui évoluent pour les Titans du Verbe Divin, de la LHPS, l'institution scolaire granbyenne n'organisera pas le tournoi en tant que tel. Ainsi, un

OSBL a été créé. Jean-Marc Parenteau, dont le fils porte les couleurs des Titans M-15 majeur, sera le président de l'événement.

« Nous, les parents, nous trouvons dommage que les tournois impliquant les équipes des Titans soient toujours disputés en Ontario ou aux États-Unis, explique M. Parenteau. Lorsque nous avons suggéré aux gens du Verbe Divin de présenter un tournoi ici, à Granby, nous avons rapidement eu leur bénédiction. »

Le tournoi aura lieu alors que la saison de hockey mineur, que ce soit au scolaire ou au civil, sera terminée. Le tournoi de Granby, qui vise clairement la promotion du hockey scolaire, occupera donc tout le plancher. L'ancien du Canadien Mathieu Darche sera le président d'honneur.

« Nous avons évalué cet élément en choisissant les dates, c'est évident », admet M. Parenteau.

Le tournoi accueillera des équipes des niveaux M-12, M-13, M-15 mineur et majeur et M-17 mineur et majeur. Avec leur équivalent dans le RSEQ.

Des équipes du programme de hockey de l'école secondaire Massey-Vanier participeront au tournoi. On salive déjà en pensant aux matchs opposant les Titans à Massey-Vanier.

« L'idée n'est pas de déterminer quelle école a le meilleur programme de hockey, reprend M. Parenteau. Mais nous sommes très heureux que les gens de Massey-Vanier aient accepté notre invitation. »

Une conférence de presse est prévue à la fin mars. On en saura alors encore plus au sujet de la première Classique de hockey scolaire du Québec.



Une quarantaine d'équipes sont attendues à la première Classique de hockey scolaire. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

EN BREF

SOCCKER INTÉRIEUR

Un bon départ pour les Inouk

Les deux équipes de soccer intérieur des Inouk de Granby ont amorcé leur calendrier régulier samedi dernier dans le cadre d'une série de parties disputées à Victoriaville. La

formation féminine dirigée par Yan Perreault a lancé sa saison avec deux victoires. Dans le premier match joué en matinée face aux Voltigeurs du Cégep de Drummondville, Annick St-Arnaud s'est démarquée avec un tour du chapeau. Kayla Thibault a aussi inscrit un filet pour permettre aux championnes en titre de s'imposer 4-1. En après-midi, Thibault y est

à son tour allé d'un triplé, Sarah Dubé et St-Arnaud (2 buts) étant les autres marqueuses granbyennes dans une victoire de 6-2 face aux Filons du Cégep de Thetford. Côté masculin, les Inouk ont d'abord essuyé une courte défaite de 5-4 face aux Voyageurs du Cégep de Sept-Îles, avant de vaincre (6-4) Drummondville.

LA VOIX DE L'EST

MacIntosh Pub Granby

10\$ +TX

BURGER

DIMANCHE SEULEMENT
sur tous les burgers de notre menu régulier

+ DÉCOUVERTE DE LA SEMAINE

INCLUANT BIÈRE SLEEMAN 10 OZ

SLEEMAN

12, rue Principale, Granby 450 776-1044

Rejoignez-nous sur Restaurant Le MacIntosh Pub

www.lemacintosh.com

Admission GRATUITE

GRANBY THIBG

TOURNOI DE HOCKEY INTERNATIONAL BANTAM DE GRANBY

www.tournoibantamgranby.ca

Une présentation de:

LE MERCREDI 11 FÉVRIER

Tim Hortons

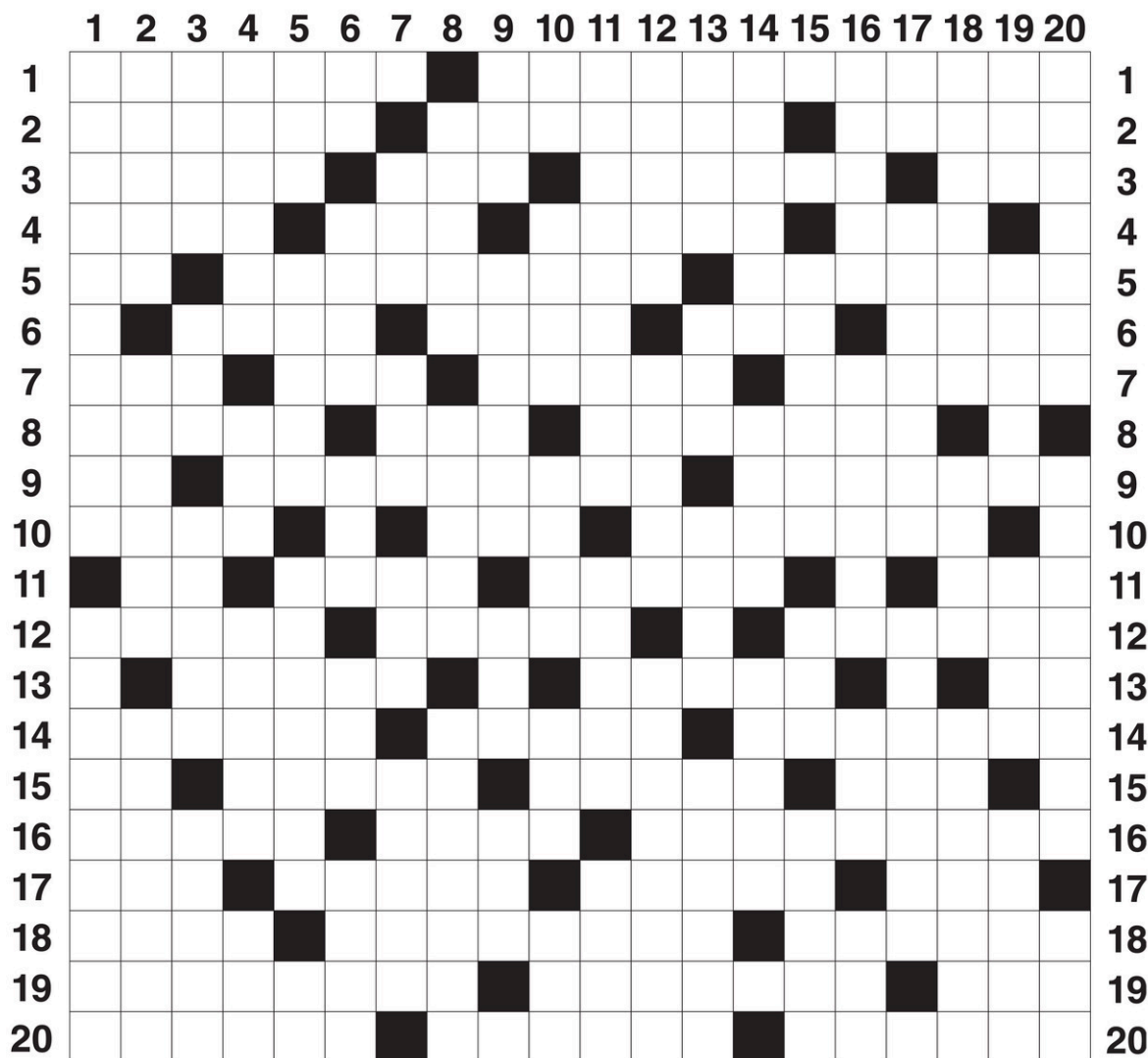
www.timhortons.com

GLACE A :			
17 h 10	A	AHMD #4 Drummondville	vs Requins de Granby
18 h 35	A	Bulls de Bedford/Farnham	vs Cobras de Granby
20 h 00	A	Rockies de Bromont	vs Canonniers de Chambly
21 h 25	A	Cougars des Montagnes	vs Husky de Cowansville

GLACE B :			
17 h 00	A	Panthers de Granby	vs Aigles 1 de St-Jean-sur-Richelieu
18 h 25	AA	Noir et Or de Mortagne	vs Harfangs de Triolet
19 h 50	BB	Aigles de St-Jean-sur-Richelieu	vs Sherbrooke
21 h 15	AA	Gaulois d'Antoine Girouard	vs Vics Yamaska/Missisquoi

GLACE C :			
17 h 10	A	Aigles 2 de St-Jean-sur-Richelieu	vs Aigles de Granby
18 h 35	BB	Voltigeurs de Drummondville	vs Voisins de Richelieu
20 h 00	BB	Royals de West Island	vs Phoenix de St-Basile-le-Grand
21 h 25	AA	Collège français Rive-Sud	vs Conquérants des Basses-Laurentides

Problème n° 658 - Michel Hannequart-www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

- Fausser - Faux-fuyant.
- Empourprés - Sottise - Terme d'informatique.
- Abattues - Il fait hihan - Sièges - Personne qui dirige.
- Troublé par l'alcool - Fourni - Développe - Lésion cutanée.
- Symbole chimique - Qui font du tort - Accompli.
- Crochet - Il aime le sang - Peut sentir fort - Ciboulot.
- Démonstratif - Sans accessoires - Instrument indien - Agréables.
- Métaphore - Apportée par la mariée - Taches rondes sur une aile.
- Éminence - Transporté par la voie des airs - Physicien danois.
- Poisson des mers froides - École française - Amassée.
- Note - Crier comme un cerf - Prénom féminin - Côté d'un navire.
- Grand arbre - Recul - Elle brait.
- Charnus et bien remplis - Insolites - Erbium.
- Nom d'emprunt - Porté à - Entourer.
- D'accord - Mec - Port nippon - Convaincu.
- Mentionnée - Dialecte gaélique - Geignard.

- Roue à gorge - Homme de main - Loue - Partie terminale du blé.
- Fils d'Énée - Relatifs à une organisation internationale - Arbuste d'Asie.
- Ouvrir la boîte crânienne - L'oranger en est une - Ancienne monnaie.
- Progrès - Écimés - Indigné.

VERTICALEMENT

- Faux - Faux jeton.
- Elle vit en meute - Isolé - Ils pratiquent un sport d'hiver.
- Éliminer - Organisation révolutionnaire basque - Unité de longueur - Meurtris.
- Peuples préhelléniques - Écart - Couleur - Dopant.
- Glande du veau - Lichen - Restituées - Argon.
- Dans un titre universitaire - Être suprême - Whisky canadien - Revers - Succulents.
- Point de la saignée - Ancien nom de Tokyo - Légumineuses - Traverse Paris.
- Relatif aux Esquimaux - Exécute - Dispositif de fermeture.
- Ville du Nigeria - Bagarre - Insecte parasite - À lui.
- Curie - Ministre de Dagobert - Chemin de fer - Prénom - Mauvaise humeur.

Extrait février_15

- Relatif à un peuple de Namibie - Ricanements - Désire.
- On y fait des feux - Coupant - Vierge chasseresse.
- Petite pièce - Prairie - Il rejette l'autorité - Sa capitale est Topeka.
- Exécuter - Baudroie - Distance.
- Échelonnée - Gomme-résine - Conditions du temps.
- Opéra de Puccini - Poisson - Préfixe - Marque l'hésitation.
- Ancien oui - Titre d'honneur - Contrariée.
- Génois - Pareils - Il vend du tissu.
- Unité d'équivalent de dose - Mesure de bois - Ne pas reculer - Fille du frère.
- Écimées - Respectueux - Artère.

SOLUTION

Problème n° 657

1	M	A	M	B	O	S	T	O	N	H	E	S	I	T	E	R			
2	E	M	O	U	S	S	E	N	T	S	O	L	I	D	A	R	I	T	E
3	N	E	Z	L	A	R	D	O	N	R	U	S	E	S	R	O	T		
4	U	A	S	O	L	I	A	I	M	E	S	S	I	E	U	R			
5	E	C	R	U	F	I	N	E	S	S	E	E	D	E	N	F	A		
6	T	A	T	E	V	I	N	V	I	S	T	R	I	D	E	F	I		
7	D	D	A	N	B	E	L	U	G	A	C	A	R	N	E	T			
8	F	E	M	I	N	I	N	E	L	E	I	T	M	O	T	I	V	E	
9	O	T	E	N	T	A	C	N	E	T	A	U	T	S	A	R			
10	X	R	E	A	C	S	E	R	E	N	E	N	E	H	E	M			
11	T	H	E	R	I	A	N	T	N	O	E	E	N	D	I	V	E		
12	R	E	S	E	D	A	I	S	A	R	D	C	O	D	E	O	N		
13	O	C	B	I	O	M	E	G	O	E	M	O	N	P	A	L	E		
14	T	A	P	E	S	O	C	T	A	L	A	L	F	O	R	T	E		
15	T	I	R	E	T	T	E	S	E	R	F	O	U	E	T	T	E		
16	T	E	L	L	R	O	S	E	S	A	I	R	U	S	E	E	S		
17	W	O	U	A	I	S	L	I	B	R	A	I	R	A	I	R	E		
18	I	C	T	E	R	E	A	I	N	E	E	A	U	S	P	I	C		
19	S	O	I	M	E	U	R	T	E	T	A	G	E	S	E	U	L		
20	T	I	S	S	E	S	C	E	D	R	E	E	R	A	I	L	L	E	

BARRAGES DE LA COUPE FED

Le Canada affrontera la Roumanie

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — On le comprend, le Canada souhaite ardemment qu'Eugenie Bouchard l'honore de sa présence pour le match de barrage du Groupe mondial I de la Fed Cup qu'il livrera à la Roumanie, les 18 et 19 avril.

Le capitaine de la formation canadienne, Sylvain Bruneau, ne fait d'ailleurs pas de cachette à ce sujet.

« Oui, compte tenu qu'Aleksandra (Wozniak, qui se remet d'une intervention chirurgicale à l'épaule) ne sera pas rétablie, je vous dirais que ce serait très bénéfique qu'elle soit là. Je ne peux pas mentir là-dessus. »

C'est que la tâche sera de nouveau ardue face à la Roumanie, menée par la troisième raquette mondiale, Simona Halep, finaliste à Roland-Garros l'an dernier. La semaine passée, Halep, Irina-Camelia Begu (34^e), Monica Niculescu (57^e) et Alexandra Dulgheru (95^e) sont venues à bout de l'Espagne 3-2.

Rossé 4-0 par la République tchèque, le Canada, alors représenté par Françoise Abanda (232^e), Gabriela Dabrowski (184^e), Sharon Fichman (136^e) et Charlotte Robillard-Millette (793^e), n'a pas les armes pour lutter contre une formation dont les joueuses sont toutes parmi les 100 premières au monde si Bouchard (septième) et Wozniak (132^e) ne sont pas de la partie.

« Il ne faut pas se compter d'histoire : tant que nous allons jouer contre des formations qui disposent de trois ou quatre joueuses dans le top-75 et que nous, nous misons sur une formation avec des joueuses classées entre les 150^e et le 200^e rangs... Les surprises peuvent toujours survenir, mais c'est sûr qu'on part dans une situation qui ne nous est pas favorable, a admis Bruneau. Il faut que les filles montent au classement. Il faut qu'on voie des filles comme Françoise s'approcher et percer le top-100, revoir la Sharon Fichman qui était 77^e en avril dernier venir épauler Eugenie et Aleksandra.

« Dans un contexte où nous pourrions compter sur quatre filles comme ça et avec Gabriela Dabrowski qui est notre spécialiste en double, là nous serions une



Le Canada souhaite qu'Eugenie Bouchard participe au match de barrage qu'il livrera à la Roumanie en avril. — PHOTO ARCHIVES REX

équipe du Groupe mondial I qui aurait de très, très bonnes chances. Mais il faut que tous nos éléments soient là et en bonne santé. »

DES CIRCONSTANCES FAVORABLES

Ce qui pourrait aider Bruneau et l'équipe canadienne, ce sont les règles instaurées par la Fédération internationale de tennis, qui stipulent que les joueuses désirant participer aux Jeux olympiques d'été de 2016, à Rio de Janeiro, devront avoir représenté leur pays dans au moins une manche de la Fed Cup, que ce soit cette année ou l'an prochain.

Il y a aussi l'avantage de jouer le match à la maison : ce deuxième affrontement contre la Roumanie — qui l'avait emporté 3-0 contre le Canada en 1983 — sera disputé au Canada, sur une surface de son choix.

La ville hôte sera déterminée plus tard, mais il serait surprenant que ce soit Québec, qui a accueilli les deux derniers duels en Fed Cup.

Le Canada occupe actuellement le neuvième rang du classement de la Fed Cup, tandis que la Roumanie, qui tente de se tailler une place au sein du Groupe mondial I pour une première fois depuis 1992, est 12^e.

Les Canadiennes font quant à elles partie cette année du Groupe mondial I pour la première fois de leur histoire, promues l'an dernier grâce à des gains aux dépens de la Serbie et de la Slovaquie.

Les bantams envahissent Granby!

C'est ce soir, au Centre sportif Léonard-Grondin, que débute la 45^e édition du Tournoi de hockey bantam de Granby, la deuxième à avoir un statut international. Au total, 114 équipes seront du rendez-vous, dont 12 dans la classe AAA et trois en provenance de l'Europe. Une douzaine de matchs sont à l'affiche en lever de rideau, dont celui opposant les Vics AA de Yamaska-Missisquoi aux Gaulois d'Antoine-Girouard à compter de 21 h 15. Marc Bergevin, qui sera à Granby vendredi soir, est le président d'honneur du tournoi.

MICHEL TASSÉ



Desharnais et le CH défont les Flyers

La Presse

MONTREAL — Le Canadien a insisté toute la semaine dernière sur l'importance de diriger des rondelles vers le filet adverse. Confrontés à un gardien qui en arrache cette saison, les joueurs auront mis 20 minutes à s'en souvenir.

David Desharnais a touché la cible avec 93 secondes à jouer en prolongation et le Canadien a défait les Flyers de Philadelphie 2-1, hier soir, à Montréal.

Desharnais a tenté une passe vers Max Pacioretty, laquelle a dévié sur le défenseur des Flyers Michael Del Zotto, un jeu qui a semblé surprendre le gardien Ray Emery. Desharnais a saisi son propre retour pour mettre fin à la rencontre. Le petit centre compte maintenant huit points à ses cinq derniers matchs et montre à Michel Therrien qu'il peut être plutôt productif au centre.

Le Canadien dispute une série de matchs contre des équipes moins bien classées que lui depuis le match des Étoiles. On ne pourra pas le blâmer de ne pas en profiter pour engranger les points. Depuis la pause, les Montréalais ont remporté six de leurs huit derniers matchs.

Le Tricolore signe aussi un 6^e gain en 20 matchs cette saison quand il perd après 40 minutes de jeu.

BUT RAPIDE

Les dernières notes des hymnes nationaux résonnaient encore dans le Centre Bell quand Matt Read a ouvert la marque. L'attaquant des Flyers a surpris Carey Price d'un tir des poignets haut. C'était seulement un 4^e but en 54 matchs pour Read, qui en a

marqué 22 la saison dernière.

Il ne fallait d'ailleurs pas arriver en retard au match, puisque les sept premières minutes de l'engagement initial ont été remplies d'action. Il y a eu ce tir sur le poteau de Desharnais, qui était convaincu d'avoir créé l'égalité. Il se reprendra en prolongation...

Il y a aussi eu Claude Giroux en échappée, qui a tenté une jolie feinte, avant de voir Price fermer l'ouverture. Puis, pendant une pénalité à Lars Eller, Tomas Plekanec a lancé Pacioretty en échappée, en vain. Emery s'est également signalé en volant de la mitaine un but à Andrei Markov.

Les 13 autres minutes de la période ont été plus beiges.

Les Montréalais ont dominé la période médiane. En additionnant les tirs au but, bloqués et hors cible, les hommes de Michel Therrien ont dirigé 42 rondelles vers le filet adverse... contre 12 en première période. Mais Emery a repoussé les 17 tirs qui se sont rendus à lui, tandis que ses coéquipiers se sont courageusement jetés devant les rondelles. Le Français Pierre-Édouard Bellemare a stoppé cinq lancers à lui seul, dont deux devant le puissant P.K. Subban.

À l'autre bout, Price a été testé vigoureusement dans la première minute de l'engagement, d'abord sur un tir de Jakub Voracek lors d'une descente à deux contre un, puis lors d'une échappée de Sean Couturier.

DES EFFORTS TRÈS PAYANTS

Les efforts du CH ont été récompensés en milieu de troisième période quand Plekanec a créé l'égalité, saisissant une rondelle devenue libre après une mêlée devant le filet.

Le reste du troisième tiers n'a pas permis de faire un gagnant, même si le Tricolore a profité d'un avantage numérique avec moins de trois minutes à jouer. Au final, le CH aura tout de même doublé ses adversaires au total des tirs tentés, 90 contre 44.

L'équipe poursuivra son séjour de trois matchs à domicile en recevant les Oilers d'Edmonton demain.

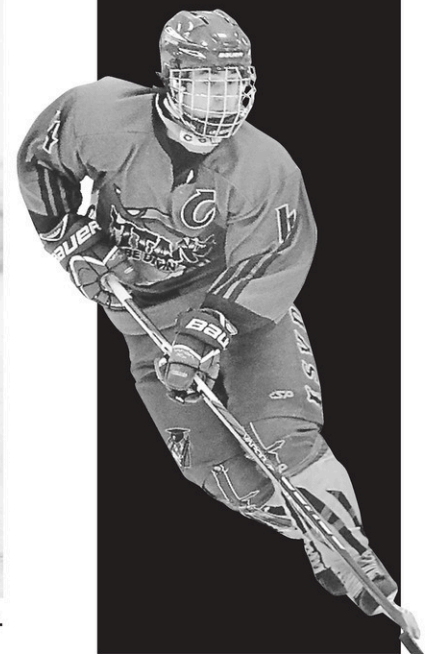


David Desharnais (51) a touché la cible en prolongation et le Canadien a défait les Flyers de Philadelphie 2-1, hier soir.

— PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Sports

GRANBY
LE HOCKEY
SCOLAIRE EN
VEDETTE À
LA FIN AVRIL
29



VENTE DE

FERMETURE

40%
DE RABAIS SUR :

CADRES
CARPETTES
DOUILLETES
LAMPES
BIBELOTS



URGENT

TOUT DOIT SORTIR!

Meubles
GEMO

matelas gemo

633, Dufferin, Granby
Tél.: 450 372.5896
www.meublesgemo.com

CENTRE DE
LIQUIDATION
FACE AU ZOO (VOISIN DU TIGRE GÉANT)

75, avenue Robichaud,
Granby
Tél.: 450 378.6209